**Parlament Europejski**
2024-2029

*Komisja Spraw Zagranicznych*

**2025/2251(INI)**

24.4.2026

# POPRAWKI
# 1 - 422

**Projekt sprawozdania**
**Ondřej Kolář**
(PE785.353v02-00)

Sprawozdanie Komisji dotyczące Bośni i Hercegowiny – 2025 r.
(2025/2251(INI))

**Poprawka 1**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 1 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając Ogólną umowę ramową na rzecz pokoju w Bośni i Hercegowinie, parafowaną 21 listopada 1995 r. w Dayton i podpisaną 14 grudnia 1995 r. w Paryżu (porozumienie pokojowe z Dayton),*** |

Or. en

**Poprawka 2**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 1 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając warunki członkostwa niezbędne do rozszerzenia UE zatwierdzone na posiedzeniu Rady Europejskiej w Kopenhadze w dniach 21–22 czerwca 1993 r. („kryteria kopenhaskie”),*** |

Or. fi

**Poprawka 3**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 1 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając konkluzje Rady Europejskiej z posiedzenia w Kopenhadze w dniach 21–22 czerwca 1993 r. dotyczące*** |

***kryteriów przystąpienia do Unii Europejskiej,***

Or. en

**Poprawka 4**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 7 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając szczyt Unia Europejska – Bałkany Zachodnie, który odbył się w Salonikach 21 czerwca 2003 r.,*** |

Or. en

**Poprawka 5**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 7 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając deklarację z Zagrzebia przyjętą podczas szczytu UE – Bałkany Zachodnie, który odbył się 6 maja 2020 r., w której potwierdzono wspólne priorytety, w tym perspektywę europejską regionu, wzmocnienie demokracji, praworządności i praw podstawowych, a także potrzebę integracyjnych procesów politycznych i wzajemnego pojednania,*** |

Or. en

**Poprawka 6**
**Tineke Strik**

w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 18 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając odnośne orzeczenia Europejskiego Trybunału Praw Człowieka wydane na korzyść skarżących, w tym m.in. Azry Zornicia, Dervy Sejdicia i Jakoba Finci,*** |

Or. en

**Poprawka 7**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając konstytucję Bośni i Hercegowiny, która stanowi, że w kraju obowiązują trzy języki urzędowe,*** |

Or. en

**Poprawka 8**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając konstytucję Bośni i Hercegowiny,*** |

Or. en

**Poprawka 9**

**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 b (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając konwencję UNESCO z 20 października 2005 r. w sprawie ochrony i promowania różnorodności form wyrazu kulturowego,*** |

Or. en

**Poprawka 10**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 b (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając konwencję UNESCO z 20 października 2005 r. w sprawie ochrony i promowania różnorodności form wyrazu kulturowego,*** |

Or. en

**Poprawka 11**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 c (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając konwencje UNESCO w sprawie prawa do edukacji w języku ojczystym,*** |

Or. en

**Poprawka 12**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając opinię Komisji Weneckiej z 2005 r. w sprawie sytuacji konstytucyjnej w Bośni i Hercegowinie oraz uprawnień Wysokiego Przedstawiciela,*** |

Or. en

**Poprawka 13**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając wspólne oświadczenie delegatury Unii Europejskiej w Bośni i Hercegowinie oraz biura SPUE z 18 lutego 2026 r. w sprawie haseł i akcesoriów związanych z ideologiami faszystowskimi podczas niedawnego koncertu w Širokim Brijegu,*** |

Or. en

**Poprawka 14**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając wskaźnik postrzegania korupcji z 2025 r.*** |

| | |
|---|---|
| | ***opublikowany przez Transparency International,*** |

Or. en

**Poprawka 15**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając bliskie stosunki Bośni i Hercegowiny z NATO,*** |

Or. fi

**Poprawka 16**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 d (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając sprawozdanie przyjęte przez Parlament Europejski 17 stycznia 2024 r. zatytułowane „Rola dyplomacji prewencyjnej w rozwiązywaniu zamrożonych konfliktów na świecie – zmarnowana szansa czy zmiana na przyszłość?”,*** |

Or. en

**Poprawka 17**
**Petras Auštrevičius**

**Projekt rezolucji**
**Umocowanie 21 a (nowe)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***– uwzględniając swoją rezolucję z 11 marca 2026 r. w sprawie strategii rozszerzenia UE,*** |

Or. en

**Poprawka 18**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Motyw A**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| A. mając na uwadze, że Bośnia i Hercegowina (BiH) aspiruje do integracji euroatlantyckiej, widząc w niej drogę do trwałego pokoju, demokracji i długoterminowego dobrobytu; | A. mając na uwadze, że Bośnia i Hercegowina (BiH) aspiruje do integracji euroatlantyckiej, widząc w niej drogę do trwałego pokoju, demokracji i długoterminowego dobrobytu; ***mając na uwadze, że według najnowszych sondaży 70 % obywateli BiH opowiada się za członkostwem w UE;*** |

Or. en

**Poprawka 19**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw A a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Aa. mając na uwadze, że BiH jest krajem kandydującym, a zdecydowana większość jej obywateli dąży do integracji euroatlantyckiej na rzecz trwałego pokoju, demokracji i dobrobytu;*** |

Or. en

**Poprawka 20**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw A a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Aa. mając na uwadze, że BiH jest krajem kandydującym, a zdecydowana większość jej obywateli dąży do integracji euroatlantyckiej na rzecz trwałego pokoju, demokracji i dobrobytu;*** |

Or. en

**Poprawka 21**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Motyw A a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Aa. mając na uwadze, że według badań około 70 % obywateli BiH popiera przystąpienie tego kraju do UE;*** |

Or. fi

**Poprawka 22**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| B. mając na uwadze, że każdy kraj kandydujący jest oceniany na podstawie jego własnych osiągnięć; | B. mając na uwadze, że każdy kraj kandydujący jest oceniany na podstawie jego własnych osiągnięć ***i nie ma żadnej „szybkiej ścieżki" do UE***; ***mając na uwadze, że kraje kandydujące muszą być w stanie wdrożyć niezbędne reformy z własnej inicjatywy;*** |

Or. fi

**Poprawka 23**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| B. mając na uwadze, że każdy kraj kandydujący jest oceniany na podstawie jego własnych osiągnięć; | B. mając na uwadze, że każdy kraj kandydujący jest oceniany na podstawie jego własnych osiągnięć ***w spełnianiu ustalonych kryteriów***; |

Or. en

**Poprawka 24**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| B. mając na uwadze, że każdy kraj kandydujący jest oceniany na podstawie jego własnych osiągnięć; | B. mając na uwadze, że każdy kraj kandydujący jest oceniany na podstawie jego własnych osiągnięć ***w spełnianiu ustalonych kryteriów***; |

Or. en

**Poprawka 25**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ba. mając na uwadze, że członkostwo w UE wymaga całkowitego spełnienia kryteriów kopenhaskich, w tym stabilnych instytucji demokratycznych,*** |

***poszanowania praworządności, wolności wypowiedzi, skutecznej walki z korupcją i funkcjonującej gospodarki rynkowej;***

Or. fi

**Poprawka 26**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Bb. mając na uwadze, że rosyjska wojna napastnicza przeciwko Ukrainie pogorszyła sytuację w zakresie bezpieczeństwa w Europie i jeszcze bardziej uwypukliła strategiczną pozycję krajów Bałkanów Zachodnich w europejskiej architekturze bezpieczeństwa;*** |

Or. fi

**Poprawka 27**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ba. mając na uwadze, że proces rozszerzenia jest projektem pokojowym wymagającym funkcjonalnej, demokratycznej i wieloetnicznej BiH, w której wszyscy obywatele mają równe prawa i możliwości; mając na uwadze, że utrzymujące się blokady i retoryka secesjonistyczna podważają ten cel i europejską perspektywę całego kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 28**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ba. mając na uwadze, że proces przystąpienia do UE powinien stanowić ramy jednoczące BiH, wzmacniając stabilność polityczną, zaufanie między grupami etnicznymi oraz funkcjonalność instytucjonalną;*** |

Or. en

**Poprawka 29**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ba. mając na uwadze, że pozytywne skutki rozszerzenia mogą być szczególnie korzystne dla BiH, która zmaga się z długotrwałymi wyzwaniami wewnętrznymi;*** |

Or. en

**Poprawka 30**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ba. mając na uwadze, że UE pozostaje głównym partnerem politycznym i gospodarczym krajów Bałkanów*** |

***Zachodnich; mając na uwadze, że UE pozostaje największym partnerem handlowym i inwestycyjnym BiH;***

Or. en

**Poprawka 31**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw B a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ba. mając na uwadze, że UE pozostaje największym partnerem handlowym i inwestycyjnym BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 32**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton; | C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton***, co w praktyce stanowi ramy nie do pogodzenia z członkostwem w UE***; |

Or. en

**Poprawka 33**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton; | C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton***, którego podstawową zasadą jest równość trzech narodów konstytutywnych***; |

Or. en

**Poprawka 34**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton; | C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton***, które miało stanowić tymczasowe ramy służące zakończeniu aktywnych działań wojennych i stworzeniu podstaw pokoju w tym kraju***; ***mając na uwadze, że aby chronić i umocnić pokój osiągnięty dzięki temu porozumieniu oraz aby BiH mogła stać się pełnoprawnym i funkcjonującym członkiem Unii Europejskiej, należy przejść do kolejnego etapu ustaleń konstytucyjnych po porozumieniu z Dayton, które wzmocnią jedność w tym wieloetnicznym państwie oraz przyznają pełne prawa i pełną odpowiedzialność za proces decyzyjny wyłącznie jego obywatelom;*** |

Or. en

**Poprawka 35**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**

**Motyw C**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton; | C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton***, które – choć ma zasadnicze znaczenie dla utrzymania pokoju, ujawniło strukturalne ograniczenia wpływające na funkcjonalność instytucji państwowych oraz długoterminowe sprawowanie rządów w kraju***; |

Or. en

**Poprawka 36**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| C. mając na uwadze, że BiH pozostaje pod międzynarodowym nadzorem ustanowionym na mocy porozumienia pokojowego z Dayton; | *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej.)* |

Or. en

**Poprawka 37**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że ponad 30 lat po zakończeniu wojny kraj nadal nie funkcjonuje prawidłowo i znajduje się w stanie permanentnego kryzysu*** |

***i paraliżu politycznego ze względu na głębokie podziały etniczno-nacjonalistyczne promowane przez elity polityczne, próby secesji i wysoki poziom korupcji, co między innymi sprawia, że tysiące obywateli rocznie wyjeżdża z BiH z uwagi na brak perspektyw w swoim rodzinnym kraju;***

Or. en

**Poprawka 38**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że w 2025 r. przypadała 30. rocznica podpisania porozumienia pokojowego z Dayton; mając na uwadze, że w porozumieniu uznano Bośniaków, Chorwatów i Serbów za narody konstytutywne oraz ustanowiono zasadę równości konstytutywnej i podziału władzy jako podstawę porządku konstytucyjnego BiH; mając na uwadze, że trzydzieści lat po podpisaniu porozumienia zasady te nadal nie są w pełni przestrzegane ani właściwie wdrażane w praktyce;*** |

Or. en

**Poprawka 39**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że misja EUFOR Althea trwa już od 20 lat,*** |

***znacznie zmniejszono liczbę jej pracowników, a jej mandat jest ograniczony i koncentruje się głównie na celach związanych z bezpieczeństwem i szkoleniami, bez likwidowania strukturalnych przyczyn utrzymujących się napięć politycznych i etnicznych w kraju;***

Or. en

**Poprawka 40**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że ramy konstytucyjne ustanowione na mocy porozumienia pokojowego z Dayton wymagają integracyjnego i opartego na konsensusie dostosowania, aby zapewnić funkcjonalność, demokratyczną reprezentację oraz skuteczne wdrażanie reform związanych z UE;*** |

Or. en

**Poprawka 41**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że w złożonym i wieloetnicznym kontekście społecznym, takim jak ten w BiH, Unia Europejska powinna pełnić rolę bezstronnego mediatora, wspierając dialog i spójność między społecznościami i podmiotami politycznymi, a także dążąc do tego, aby*** |

***nie sprawiać wrażenia stronniczości lub preferencyjnego traktowania;***

Or. en

**Poprawka 42**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że porozumienie pokojowe z Dayton, które nadal stanowi podstawę struktury instytucjonalnej BiH oraz miało służyć jako gwarancja równości jej trzech narodów konstytutywnych, przyczyniło się do utrzymania pokoju i późniejszej stabilizacji w BiH poprzez utworzenie kluczowych instytucji, które umożliwiły temu krajowi poczynienie postępów na drodze do integracji z UE i NATO;*** |

Or. en

**Poprawka 43**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że Federację Bośni i Hercegowiny (FBiH) utworzono na zasadach federalizmu i równości partnerów federalnych, zgodnie z porozumieniem ramowym w sprawie utworzenia FBiH podpisanym w Waszyngtonie 1 marca 1994 r. oraz porozumieniem pokojowym z Dayton;*** |

Or. en

**Poprawka 44**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że Unia Europejska powinna w BiH pełnić rolę zrównoważonego i bezstronnego pośrednika, wspierając dialog i reformy przy jednoczesnym poszanowaniu porządku konstytucyjnego tego kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 45**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że porozumienie pokojowe z Dayton, które nadal stanowi podstawę struktury instytucjonalnej BiH oraz miało służyć jako gwarancja równości jej trzech narodów konstytutywnych, przyczyniło się do utrzymania pokoju i późniejszej stabilizacji w BiH poprzez utworzenie kluczowych instytucji, które umożliwiły temu krajowi poczynienie postępów na drodze do integracji z UE i NATO;*** |

Or. en

**Poprawka 46**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**

**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że według Transparency International w ciągu ostatniej dekady korupcja w BiH znacznie się pogłębiła, a kraj ten spadł z 72. miejsca spośród 180 krajów w 2012 r. na 109. miejsce w 2025 r., osiągając najgorszy wynik w Europie po Serbii i Białorusi[1a];*** |
| | ***1a https://www.transparency.org/en/cpi/2025/index/bih*** |

Or. en

**Poprawka 47**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cc. mając na uwadze, że UE zdecydowanie popiera integralność terytorialną i suwerenność BiH i nie zaakceptuje żadnych prób jej podważenia; mając na uwadze, że w Strategicznym kompasie stwierdzono, iż ze względów bezpieczeństwa i stabilności szczególnie należy wspierać suwerenność, jedność i integralność terytorialną BiH w oparciu o zapisane w konstytucji BiH zasady równości i niedyskryminacji wszystkich obywateli i narodów konstytutywnych;*** |

Or. en

**Poprawka 48**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cc. mając na uwadze, że UE zdecydowanie popiera integralność terytorialną i suwerenność BiH i nie zaakceptuje żadnych prób jej podważenia; mając na uwadze, że w Strategicznym kompasie stwierdzono, iż ze względów bezpieczeństwa i stabilności szczególnie należy wspierać suwerenność, jedność i integralność terytorialną BiH w oparciu o zapisane w konstytucji BiH zasady równości i niedyskryminacji wszystkich obywateli i narodów konstytutywnych;*** |

Or. en

**Poprawka 49**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że w Strategicznym kompasie wyrażono przekonanie, iż ze względów bezpieczeństwa i stabilności szczególnie należy wspierać suwerenność, jedność i integralność terytorialną BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 50**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że Republika Serbska podpisała roczną umowę z amerykańską firmą lobbingową McGinnis Lochridge LLP; mając na uwadze, że Urząd Kontroli Aktywów Zagranicznych amerykańskiego Ministerstwa Finansów usunął z listy osób i podmiotów objętych sankcjami Milorada Dodika, Željkię Cvijanović i 47 innych osób i podmiotów; mając na uwadze, że na początku lutego 2026 r. Milorad Dodik odwiedził Stany Zjednoczone i spotkał się z wysokimi rangą amerykańskimi urzędnikami;*** |

Or. en

**Poprawka 51**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że Milorad Dodik jest powiązany z umową lobbyingową opiewającą na około 4 mln USD, podpisaną we wrześniu 2025 r. między rządem Republiki Serbskiej a kanadyjską firmą lobbingową Dickens & Madson (Kanada) Inc., którą kieruje Ari Ben-Menashe, izraelsko-kanadyjski lobbysta i były pracownik wywiadu; mając na uwadze, że umowa zawiera postanowienia, które według licznych doniesień mają na celu uzyskanie międzynarodowego poparcia dla odłączenia się Republiki Serbskiej od BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 52**

**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C d (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cd. mając na uwadze, że BiH jest państwem wieloetnicznym, na którego terytorium od wieków żyją różne grupy religijne i etniczne, co świadczy o tym, że społeczności o różnych poglądach mogą współistnieć w atmosferze tolerancji i wzajemnego szacunku; mając na uwadze, że różnorodność językowa i kulturowa jest jedną z podstawowych zasad Unii Europejskiej, potwierdzoną w art. 21 i 22 Karty praw podstawowych:*** |

Or. en

**Poprawka 53**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C d (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cd. mając na uwadze, że BiH jest państwem wielonarodowym, na którego terytorium od wieków żyją różne grupy religijne i społeczności, co świadczy o tym, że mogą one współistnieć w atmosferze tolerancji i wzajemnego szacunku; mając na uwadze, że różnorodność językowa i kulturowa jest jedną z podstawowych zasad Unii Europejskiej, potwierdzoną w art. 21 i 22 Karty praw podstawowych:*** |

Or. en

**Poprawka 54**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C e (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ce. mając na uwadze, że różnorodność językowa jest prawem przyznanym obywatelom w art. 21 i 22 Karty praw podstawowych, co oznacza, że próba wprowadzenia wyłączności danego języka stanowi ograniczenie i naruszenie podstawowych wartości Unii;*** |

Or. en

**Poprawka 55**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C e (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ce. mając na uwadze, że różnorodność językowa i kulturowa stanowi jedną z zasad podstawowych Unii Europejskiej, potwierdzoną w art. 22 Karty praw podstawowych, który stanowi: „Unia szanuje różnorodność kulturową, religijną i językową";*** |

Or. en

**Poprawka 56**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że zapewnienie równości oraz prawowitej reprezentacji wszystkich narodów konstytutywnych pozostaje kluczowe dla stabilności,*** |

***legitymacji demokratycznej oraz prawidłowego funkcjonowania ram instytucjonalnych BiH;***

Or. en

**Poprawka 57**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cc. mając na uwadze, że zapewnienie równości oraz prawowitej reprezentacji wszystkich narodów konstytutywnych pozostaje kluczowe dla stabilności, legitymacji demokratycznej oraz prawidłowego funkcjonowania ram instytucjonalnych BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 58**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że według wskaźnika postrzegania korupcji z 2025 r. opublikowanego przez Transparency International BiH jest jednym z czterech najgorzej ocenianych krajów w Europie i zajmuje 109. miejsce na świecie wraz z Algierią, Nepalem i Indonezją;*** |

Or. en

**Poprawka 59**

**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cc. mając na uwadze, że w swojej opinii z 2005 r. Komisja Wenecka podkreśliła, iż szerokie uprawnienia wysokiego przedstawiciela zniechęcają lokalnych przywódców politycznych do osiągania kompromisów oraz zachęcają ich do przenoszenia odpowiedzialności instytucjonalnej na organ międzynarodowy, co podważa rozwój demokracji i rzeczywistą suwerenność BiH; mając na uwadze, że w opinii stwierdzono również, iż reformy konstytucyjne stanowią „niezbędny krok" poprzedzający jakiekolwiek postępy na drodze do integracji z UE, którą to integrację Komisja uznała za „niewyobrażalną" w obecnych ramach konstytucyjnych tego kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 60**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że wydatki BiH na obronę wyniosły w 2024 r. jedynie 0,75 % produktu krajowego brutto;*** |

Or. fi

**Poprawka 61**
**Eszter Lakos**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Ca. mając na uwadze, że ochrona integralności procesów demokratycznych stała się centralnym elementem polityki rozszerzenia Unii; mając na uwadze, że 12 listopada 2025 r. Komisja przedstawiła europejską tarczę demokracji, a 24 lutego 2026 r. Europejski Ośrodek Działań na rzecz Odporności Demokracji rozpoczął działalność jako ramy wymiany i współpracy operacyjnej między państwami członkowskimi, instytucjami Unii, krajami kandydującymi oraz potencjalnymi krajami kandydującymi, aby wzmacniać zbiorową zdolność do przewidywania i wykrywania zagrożeń dla demokracji, w tym ingerencji i manipulacji w przestrzeni informacyjnej, oraz reagowania na takie zagrożenia; mając na uwadze, że wzmocnienie odporności demokratycznej stanowi integralną część spełnienia politycznych kryteriów przystąpienia;*** |

Or. en

**Poprawka 62**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Motyw C b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***Cb. mając na uwadze, że wrogie podmioty zewnętrzne, w szczególności Rosja, dążą do zwiększenia swoich wpływów na Bałkanach Zachodnich, aby podważyć jedność europejską;*** |

Or. fi

**Poprawka 63**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. ***popiera przystąpienie*** BiH do ***UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina,*** że ***postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym;*** | 1. ***uważa, że*** BiH ***jest federacją dysfunkcyjną, zarządzaną przez wysokiego przedstawiciela dysponującego daleko idącymi uprawnieniami, takimi jak prawo*** do ***blokowania ustawodawstwa oraz mianowania urzędników rządowych; zauważa,*** że ***w skład zawiłej i rozbudowanej administracji BiH wchodzi 13 premierów, 700 posłów oraz ponad 180 ministrów z kraju liczącego zaledwie 3,2 mln osób; zauważa, że biurokracja BiH paraliżuje wszelki rozwój gospodarczy oraz że klientelizm, korupcja i przestępczość zorganizowana są powszechne;*** |

Or. en

**Poprawka 64**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. ***popiera przystąpienie*** BiH ***do*** UE ***w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju***; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; | 1. ***podkreśla, że postępy w procesie akcesyjnym nie mogą mieć pierwszeństwa przed reformą ram konstytucyjnych*** BiH ***oraz że członkostwo w*** UE ***jest niezgodne z obecnymi ustaleniami konstytucyjnymi, jak podkreślono w opinii Komisji Weneckiej z 2005 r.***; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz |

zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym;

Or. en

**Poprawka 65**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom ***i narodom konstytutywnym***; | 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom; |

Or. en

**Poprawka 66**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania | 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania |

| | |
|---|---|
| praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom ***i narodom konstytutywnym***; | praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom; |

Or. en

**Poprawka 67**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; | 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju ***oraz potwierdza swoje pełne poparcie dla porządku konstytucyjnego kraju***; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; ***podkreśla, że przystąpienie do UE musi pozostać procesem sprawiedliwym, obiektywnym i opartym na osiągnięciach, bez uprzedzeń politycznych lub preferencyjnego traktowania;*** |

Or. en

**Poprawka 68**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; | 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju ***po pełnym wdrożeniu przez niego wszystkich niezbędnych reform***; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; |

Or. fi

**Poprawka 69**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości ***wszystkim obywatelom i*** narodom konstytutywnym; | 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości narodom konstytutywnym ***i wszystkim obywatelom***; |

Or. en

**Poprawka 70**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. ***popiera przystąpienie*** BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; | 1. ***zdecydowanie potwierdza swoje poparcie dla przystąpienia*** BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym; |

Or. en

**Poprawka 71**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom ***i*** narodom konstytutywnym; | 1. popiera przystąpienie BiH do UE w oparciu o jedność, suwerenność i integralność terytorialną tego kraju; przypomina, że postępy oceniane są na podstawie konkretnych osiągnięć, co wymaga reform w celu ochrony instytucji demokratycznych ***gwarantujących demokrację***, utrzymania praworządności, zwalczania korupcji i przestępczości zorganizowanej oraz zapewnienia praw podstawowych i równości wszystkim obywatelom***,*** narodom konstytutywnym ***oraz mniejszościom***; |

Or. en

**Poprawka 72**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. podkreśla, że współpracę z państwami Bałkanów Zachodnich można skutecznie prowadzić poprzez partnerstwa i umowy o współpracy, bez ich pełnego członkostwa w UE, co potwierdzają istniejące modele współpracy z państwami trzecimi;*** |

Or. en

**Poprawka 73**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1b. popiera rozwój ram współpracy z partnerami z Bałkanów Zachodnich, w tym z Serbią i Albanią, w których priorytetowo traktuje się współpracę gospodarczą i bezpieczeństwo bez dążenia do członkostwa w UE;*** |

Or. en

**Poprawka 74**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. podkreśla, że wszystkie reformy związane z kryteriami kopenhaskimi,*** |

***zwłaszcza dotyczące praworządności, walki z korupcją, funkcjonowania instytucji demokratycznych i ochrony praw podstawowych, muszą zostać w pełni wdrożone, zanim można będzie uznać, że członkostwo w UE nastąpiło w odpowiednim czasie;***

Or. fi

**Poprawka 75**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. potwierdza znaczenie BiH na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję Europejską do uruchomienia niezbędnych instrumentów dyplomatycznych, politycznych i kulturalnych, aby wzmacniać partnerstwa strategiczne BiH z Unią Europejską, oraz do wspierania integracji regionalnej przy pełnym poszanowaniu suwerenności i współpracy międzynarodowej;*** |

Or. en

**Poprawka 76**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. podkreśla, że przystąpienie do UE nie przebiega automatycznie, lecz jest procesem, który należy przeprowadzić w drodze trwałych i wiarygodnych reform; podkreśla, że Unia musi pozostać zarówno wymagająca, jak i sprawiedliwa w ocenie*** |

***postępów kraju pod kątem kryteriów przystąpienia;***

Or. en

**Poprawka 77**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. przypomina, że proces akcesyjny BiH musi opierać się na funkcjonujących instytucjach demokratycznych, praworządności, walce z korupcją i przestępczością zorganizowaną, a także na poszanowaniu praw podstawowych i niedyskryminowaniu wszystkich obywateli, w tym narodów konstytutywnych, niezależnie od ich przynależności etnicznej, religijnej lub innej;*** |

Or. en

**Poprawka 78**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. przypomina, że proces akcesyjny BiH musi opierać się na funkcjonujących instytucjach demokratycznych, praworządności, walce z korupcją i przestępczością zorganizowaną, a także na poszanowaniu praw podstawowych i niedyskryminowaniu wszystkich obywateli, w tym narodów konstytutywnych, niezależnie od ich*** |

***przynależności etnicznej, religijnej lub innej;***

Or. en

**Poprawka 79**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1b. potwierdza swoje zdecydowane poparcie dla europejskiej drogi BiH, a także dla jej suwerenności, integralności terytorialnej i porządku konstytucyjnego;*** |

Or. en

**Poprawka 80**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1b. podkreśla, że w obecnym kontekście „przyspieszonego rozszerzenia" oraz bardziej geopolitycznego podejścia do polityki rozszerzenia należy zwrócić szczególną uwagę, iż BiH pozostaje krajem naznaczonym spuścizną wojny oraz kruchym i niepełnym pokojem; zaznacza, że wszelkie dostosowania w procesie rozszerzenia należy stosować jednakowo i konsekwentnie wobec wszystkich krajów kandydujących, oraz podkreśla, że zasada ta ma szczególne znaczenie w przypadku BiH, z którą Unia Europejska ma bezpośrednią granicę zewnętrzną, co sprawia, iż jej stabilność, funkcjonalność*** |

***instytucjonalna i perspektywa europejska mają dla Unii znaczenie strategiczne;***

Or. en

**Poprawka 81**
**Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 1 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***1a. popiera stopniowe włączanie BiH do udziału w wybranych strategiach politycznych i programach UE przed uzyskaniem przez nią pełnego członkostwa, w oparciu o postępy w reformach; uważa, że takie stopniowe włączanie przynosi wymierne korzyści obywatelom BiH, wzmacnia ich zaufanie do procesu akcesyjnego oraz tworzy nieodwracalny impuls prowadzący do pełnego członkostwa;*** |

Or. en

**Poprawka 82**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, ***z myślą o bezzwłocznym*** rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję***; sprzeciwia się*** rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych***, biorąc pod uwagę, że BiH pozostaje pod nadzorem międzynarodowym oraz że jej obecne*** |

***ramy konstytucyjne i polityczne, jak również istnienie Biura Wysokiego Przedstawiciela, są niezgodne z kopenhaskimi kryteriami politycznymi***;

Or. en

**Poprawka 83**
**Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o ***bezzwłocznym*** rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych ***po wiarygodnym spełnieniu wymaganych warunków wstępnych***; |

Or. en

**Poprawka 84**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, ***przy jednoczesnym zapewnieniu, aby działania związane z przystąpieniem przyczyniały się do spójności politycznej kraju i nie pogłębiały wewnętrznych*** |

***podziałów,*** z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych;

Or. en

**Poprawka 85**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by ***– bez dalszej zwłoki lub politycznego blokowania*** – przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję ***w sposób wiarygodny, merytoryczny i terminowy***, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; ***domaga się, aby położono kres obstrukcji, politycznie motywowanemu wykorzystywaniu przez części składowe prawa weta, retoryce przynoszącej efekty odwrotne do zamierzonych oraz taktyce prowadzącej do podziałów, które utrudniają postępy i odwracają uwagę od reform związanych z UE; zachęca wszystkich przywódców do konstruktywnego zaangażowania, spełniania aspiracji obywateli oraz przezwyciężenia impasu;*** |

Or. en

**Poprawka 86**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by ***niezwłocznie*** przeprowadzili ***długo oczekiwane*** niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, ***bez dalszych politycznych przeszkód oraz w sposób merytoryczny, przejrzysty i wiarygodny,*** z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; |

Or. en

**Poprawka 87**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by ***rzeczywiście*** potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by ***niezwłocznie*** przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; |

Or. en

**Poprawka 88**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych; | 2. wzywa przywódców politycznych BiH, by potwierdzili swoje zaangażowanie w realizację strategicznego celu, jakim jest przystąpienie do UE, oraz by przeprowadzili niezbędne reformy i podjęli niezbędne kroki określone przez Komisję, z myślą o bezzwłocznym rozpoczęciu negocjacji akcesyjnych ***bez politycznych przeszkód***; |

Or. en

**Poprawka 89**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2a. podkreśla, że osiągnięcie trwałego postępu na drodze do integracji z Europą wymaga procesu prowadzonego przez prawowite podmioty instytucjonalne kraju, zgodnie z jego ramami konstytucyjnymi; zwraca uwagę na potrzebę integracyjnego procesu opartego na krajowej odpowiedzialności i konsensusie, mającego na celu przegląd i poprawę ustaleń konstytucyjnych ustanowionych w porozumieniu pokojowym z Dayton, przy zapewnieniu funkcjonalności instytucjonalnej i odzwierciedleniu wewnętrznej równowagi konstytucyjnej kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 90**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2b. przypomina, że trwała stabilność instytucjonalna w BiH wymaga dostosowania w drodze procesu prowadzonego przez prawowite podmioty instytucjonalne tego kraju, zgodnie z jego ramami konstytucyjnymi; apeluje, aby wszelkie działania reformatorskie były oparte na dialogu, wzajemności oraz poszanowaniu równowagi konstytucyjnej ustanowionej w kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 91**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2a. potwierdza pełne poparcie Parlamentu Europejskiego dla BiH na drodze do przystąpienia do UE, w tym poprzez pomoc finansową i techniczną; podkreśla jednak, że osiągnięcie postępu ostatecznie zależy od woli politycznej i poczucia odpowiedzialności organów władzy na wszystkich szczeblach sprawowania rządów; przypomina, że podmioty polityczne BiH pokazały już wcześniej, iż potrafią osiągnąć konsensus i przeprowadzić kluczowe reformy, jeśli wykażą się wystarczającą wolą polityczną, oraz wzywa je do działania z taką samą determinacją w dążeniu tego kraju do integracji z UE;*** |

Or. en

**Poprawka 92**
**Petras Auštrevičius**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2a. wzywa podmioty polityczne w BiH do odnowienia i potwierdzenia ich zaangażowania na rzecz członkostwa tego kraju w UE oraz do poparcia tego zaangażowania konkretnymi rezultatami i bardzo potrzebnymi reformami;*** |

Or. en

**Poprawka 93**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2a. podkreśla, że przejście w kierunku nowoczesnego, obywatelskiego modelu państwa i odejście od restrykcyjnych etnonacjonalistycznych paradygmatów z przeszłości jest niezbędne, aby zapewnić wszystkim obywatelom, niezależnie od pochodzenia etnicznego, pełne i równe prawa polityczne;*** |

Or. en

**Poprawka 94**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2b. przypomina, że integracja BiH z UE może się powieść tylko pod warunkiem zapewnienia pełnej równości i prawowitej reprezentacji wszystkich trzech*** |

***narodów konstytutywnych, zgodnie z porozumieniem z Dayton;***

Or. en

**Poprawka 95**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 2 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***2a. powtarza, że egzekwowanie Ogólnej umowy ramowej na rzecz pokoju w Bośni i Hercegowinie obejmuje obowiązek przestrzegania ram konstytucyjnych BiH z poszanowaniem praw narodów konstytutywnych i wszystkich obywateli;*** |

Or. en

**Poprawka 96**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. ***podkreśla kluczową rolę parlamentu*** BiH w ***procesie akcesyjnym***; ***zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny;*** apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | 3. ***jest zdania, że brak postępów*** BiH w ***zwalczaniu korupcji wynika również z nieskutecznych działań na rzecz wyeliminowania wpływu politycznego na nominacje sędziowskie oraz niewystarczającego uregulowania niezależności i odpowiedzialności sędziów i prokuratorów***; apeluje ***zatem*** o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; ***wyraża zaniepokojenie, że kluczowi decydenci dążą do utrzymania*** |

***mechanizmów umożliwiających polityczną kontrolę nad sądownictwem;***

Or. en

**Poprawka 97**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; ***zaznacza, że kraj ten nie może przystąpić do UE, dopóki nie wejdą w życie wszystkie niezbędne reformy;*** |

Or. fi

**Poprawka 98**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie | 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; ***zdecydowanie potępia celowe i politycznie*** |

Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi;

***motywowane zablokowanie Izby Reprezentantów Zgromadzenia Parlamentarnego BiH, które to działanie doprowadziło do faktycznego paraliżu władzy ustawodawczej na szczeblu państwowym i bezpośrednio uniemożliwiło przyjęcie przepisów wymaganych przez UE; wzywa Radę do wyznaczenia, w obowiązujących unijnych ramach sankcji wobec BiH ustanowionych decyzją Rady 2011/173/WPZiB oraz jej kolejnymi przedłużeniami, osób bezpośrednio odpowiedzialnych za trwałe i zorganizowane utrudnianie funkcjonowania Zgromadzenia Parlamentarnego BiH; podkreśla, że ukierunkowane zakazy wjazdu na terytorium Unii Europejskiej oraz zamrożenie aktywów wobec takich osób byłyby zarówno prawnie uzasadnione, jak i proporcjonalne do skali takich utrudnień;*** apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi;

Or. en

**Poprawka 99**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w ***konstruktywny*** dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o | 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w dialog ***konstytutywny***, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach ***po*** |

| | |
|---|---|
| sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | ***przeprowadzeniu przejrzystej i integracyjnej procedury konsultacji publicznych, z pełnym uwzględnieniem zaleceń Komisji Weneckiej i*** zgodnie ze standardami europejskimi; |

Or. en

**Poprawka 100**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi***, z należytym uwzględnieniem zaleceń Komisji Weneckiej oraz po przeprowadzeniu konstruktywnego i integracyjnego procesu konsultacji publicznych***; |

Or. en

**Poprawka 101**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego | 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego |

| | |
|---|---|
| traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi***, z należytym uwzględnieniem zaleceń Komisji Weneckiej oraz po przeprowadzeniu konstruktywnego i integracyjnego procesu konsultacji publicznych***; |

Or. en

**Poprawka 102**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów ***BiH*** oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | 3. podkreśla kluczową rolę parlamentu BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi***, z należytym uwzględnieniem zaleceń Komisji Weneckiej oraz po przeprowadzeniu konstruktywnego i integracyjnego procesu konsultacji publicznych***; |

Or. en

**Poprawka 103**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 3**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 3. podkreśla kluczową rolę ***parlamentu*** BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach zgodnie ze standardami europejskimi; | 3. podkreśla kluczową rolę ***Zgromadzenia Narodowego*** BiH w procesie akcesyjnym; zachęca parlament BiH do priorytetowego traktowania reform związanych z UE i zaangażowania się w konstruktywny dialog, tak aby zapewnić skuteczny i niezakłócony proces legislacyjny; apeluje o przyjęcie ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów BiH oraz ustawy o sądach ***BiH*** zgodnie ze standardami europejskimi; |

Or. en

**Poprawka 104**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 3 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***3a. podkreśla, że w krajach kandydujących o złożonych ustaleniach konstytucyjnych, takich jak BiH, nie można pospieszać ani politycznie wykorzystać kluczowych reform mających wpływ na funkcjonowanie, niezależność i kompetencje instytucji na szczeblu państwowym; zaznacza, że przyspieszone procedury lub presja związana z harmonogramami politycznymi nie mogą ograniczać jakości prawnej, integralności instytucjonalnej ani konstytucyjnego podziału władzy; zwraca uwagę, że reform, które osłabiają skuteczność instytucji centralnych, nie można uznać za postęp na drodze do członkostwa w UE;*** |

Or. en

**Poprawka 105**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| ***4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE;*** | ***skreśla się*** |

Or. en

**Poprawka 106**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; | 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; ***apeluje, aby przy wyborze głównego negocjatora oraz członków zespołu negocjacyjnego ds. przystąpienia do UE zapewniono równowagę i prawowitą reprezentację wszystkich trzech narodów konstytutywnych, tak by żadnej ze stron nie postrzegano jako dominującą;*** |

Or. en

**Poprawka 107**
**Tineke Strik**

w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do ***koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego*** dostosowania do dorobku prawnego UE; | 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE***, zgodnie z niedawnymi orzeczeniami Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz z pełnym poszanowaniem kompetencji konstytucyjnych i porządku prawnego BiH***; ***ponadto wzywa*** władze BiH do ***zapewnienia, aby krajowe ramy negocjacji akcesyjnych z UE ustanowiono w przejrzysty i integracyjny sposób, obejmujący konstruktywne mechanizmy dialogu z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i partnerami społecznymi, przy jednoczesnym zagwarantowaniu skoordynowanego*** dostosowania do dorobku prawnego UE ***na wszystkich szczeblach sprawowania rządów***; |

Or. en

**Poprawka 108**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do ***koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego*** dostosowania do dorobku prawnego UE; | 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE***, zgodnie z niedawnymi orzeczeniami Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz z pełnym poszanowaniem kompetencji konstytucyjnych i porządku prawnego BiH***; ***ponadto wzywa*** władze BiH do ***zapewnienia, aby krajowe ramy negocjacji akcesyjnych z UE ustanowiono w przejrzysty i integracyjny sposób,*** |

| | |
|---|---|
| | ***obejmujący konstruktywne mechanizmy dialogu z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i partnerami społecznymi, przy jednoczesnym zagwarantowaniu skoordynowanego*** dostosowania do dorobku prawnego UE ***na wszystkich szczeblach sprawowania rządów***; |

Or. en

**Poprawka 109**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 4. wzywa ***Radę Ministrów*** BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; | 4. wzywa ***władze*** BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE ***w pełni upoważnionego do reprezentowania kraju zgodnie z konstytucją BiH***; zachęca ***Dyrekcję ds. Integracji Europejskiej Rady Ministrów*** BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach ***sprawowania rządów*** w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; ***ponadto wzywa władze BiH do zapewnienia, aby krajowe ramy negocjacji akcesyjnych z UE ustanowiono w przejrzysty i integracyjny sposób, obejmujący konstruktywne mechanizmy dialogu z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i partnerami społecznymi;*** |

Or. en

**Poprawka 110**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; | 4. wzywa Radę Ministrów BiH do niezwłocznego mianowania głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE***, co jest warunkiem wstępnym członkostwa w UE***; |

Or. fi

**Poprawka 111**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 4. ***wzywa Radę*** Ministrów BiH ***do niezwłocznego mianowania*** głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; | 4. ***apeluje do Rady*** Ministrów BiH ***o niezwłoczne mianowanie*** głównego negocjatora ds. przystąpienia BiH do UE; zachęca władze BiH do koordynacji na wszystkich szczeblach w celu zharmonizowanego dostosowania do dorobku prawnego UE; |

Or. en

**Poprawka 112**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***4a. wzywa BiH do dokonania przeglądu – przed ustanowieniem krajowych ram negocjacji akcesyjnych z UE – decyzji w sprawie systemu koordynacji procesu integracji europejskiej, aby zapewnić bardziej*** |

***funkcjonalny, skuteczny, przejrzysty i rozliczalny system, w tym poprzez dostosowanie praw głosu do kompetencji konstytucyjnych, wprowadzenie mechanizmów rozliczalności i jasnych kryteriów mianowania oraz przyjęcie krajowego programu przyjmowania dorobku prawnego Unii lub równoważnego programu integracji jako planu działania dotyczącego procesu akcesyjnego;***

Or. en

**Poprawka 113**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***4a. wzywa BiH do dokonania przeglądu decyzji w sprawie systemu koordynacji procesu integracji europejskiej, aby zapewnić bardziej funkcjonalny, skuteczny, przejrzysty i rozliczalny system, w tym poprzez dostosowanie praw głosu do kompetencji konstytucyjnych i prawnych, wprowadzenie mechanizmów rozliczalności i jasnych kryteriów mianowania oraz przyjęcie krajowego programu przyjmowania dorobku prawnego Unii jako planu działania dotyczącego procesu akcesyjnego;*** |

Or. en

**Poprawka 114**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 4 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***4a. wzywa BiH do bezzwłocznego dokonania przeglądu decyzji w sprawie systemu koordynacji procesu integracji europejskiej, aby zapewnić funkcjonalny, skuteczny, przejrzysty i rozliczalny system, w tym poprzez dostosowanie praw głosu do kompetencji konstytucyjnych, wprowadzenie mechanizmów rozliczalności i jasnych kryteriów mianowania oraz przyjęcie planu działania dotyczącego procesu akcesyjnego;*** |

Or. en

**Poprawka 115**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 5. ***wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących*** się ***podziałów politycznych***, ***działań secesjonistycznych*** i ***prób*** zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; | 5. ***zauważa utrzymujące*** się ***podziały polityczne***, ***działania secesjonistyczne*** i ***próby*** zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; ***podkreśla, że te słabości strukturalne uwidaczniają brak gotowości BiH do przystąpienia do UE i stwarzają poważne ryzyko przeniesienia niestabilności do Unii Europejskiej;*** |

Or. en

**Poprawka 116**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, ***działań secesjonistycznych i prób zawłaszczania państwa,*** które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; | 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów ***oraz uwydatniają potrzebę odnowienia funkcjonalności instytucjonalnej***; |

Or. en

**Poprawka 117**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych***, działań secesjonistycznych*** i prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; | 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych i prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; ***podkreśla, że UE musi pełnić rolę neutralnego i wiarygodnego pośrednika, promując dialog i zaufanie wśród wszystkich zainteresowanych stron;*** |

Or. en

**Poprawka 118**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, działań secesjonistycznych i prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki | 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, działań secesjonistycznych i ***unitarystycznych oraz*** prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – |

| | |
|---|---|
| lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; | podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; |

Or. en

**Poprawka 119**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, działań secesjonistycznych i prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; | 5. wyraża ubolewanie z powodu ***impasu we wprowadzaniu reform związanych z UE spowodowanego utrzymującymi*** się ***podziałami politycznymi***, ***działaniami secesjonistycznymi*** i ***próbami*** zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów***, a tym samym znacznie utrudniają postępy BiH na drodze do integracji z Europą, podczas gdy ramy konstytucyjne oparte na kryteriach etnicznych nadal umożliwiają blokady polityczne i instytucjonalne mechanizmy weta, które są często wykorzystywane do opóźniania procesu decyzyjnego, osłabiania funkcjonalności państwa oraz spowalniania procesu reform i postępów kraju na drodze do integracji z Europą***; |

Or. en

**Poprawka 120**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, działań secesjonistycznych ***i*** prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; | 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, ***nawoływania do nienawiści, w tym podżegania do nietolerancji etnicznej, religijnej i rasowej, negowania ludobójstwa i innych zbrodni wojennych, gloryfikacji zbrodniarzy wojennych,*** działań secesjonistycznych ***oraz*** prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne i przyspieszają drenaż mózgów; |

Or. en

**Poprawka 121**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, działań secesjonistycznych i prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne ***i*** przyspieszają drenaż mózgów; | 5. wyraża ubolewanie z powodu utrzymujących się podziałów politycznych, działań secesjonistycznych i prób zawłaszczania państwa, które – dziesiątki lat po wojnie – podważają zaufanie publiczne***,*** przyspieszają drenaż mózgów ***i paraliżują państwo***; |

Or. en

**Poprawka 122**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 5 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***5a. podkreśla, że retoryka separatystyczna, jak również retoryka unitarystyczna powodują niestabilność w BiH oraz uniemożliwiają równe reprezentowanie i zapewnienie praw*** |

| | |
|---|---|
| | ***trzech narodów konstytutywnych oraz wszystkich obywateli BiH, zgodnie z konstytucją BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 123**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; ***potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs;*** | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; |

Or. en

**Poprawka 124**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; ***potępia podburzającą*** i ***obraźliwą*** retorykę***, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej,*** oraz ***prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs***; | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; ***z zaniepokojeniem odnotowuje napięcia polityczne*** i retorykę ***w całym kraju, które mogą podważać stabilność instytucjonalną,*** oraz ***wzywa wszystkie podmioty polityczne do*** |

***zaangażowania się w konstruktywny dialog zgodnie z ramami konstytucyjnymi***;

Or. en

**Poprawka 125**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; ***potępia podburzającą*** i ***obraźliwą*** retorykę***, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej,*** oraz ***prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs***; | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; ***z zaniepokojeniem odnotowuje napięcia polityczne*** i retorykę ***w całym kraju, które mogą podważać stabilność instytucjonalną,*** oraz ***wzywa wszystkie podmioty polityczne do zaangażowania się w konstruktywny dialog zgodnie z ramami konstytucyjnymi***; |

Or. en

**Poprawka 126**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. ***z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją;*** potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, ***która osłabia*** BiH i ***podważa*** jej proeuropejski kurs; | 6. potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę***, a także wrogie i stygmatyzujące postępowanie urzędników publicznych, w szczególności wysokich rangą urzędników, wobec organizacji społeczeństwa obywatelskiego, opozycji politycznej, niezależnych mediów oraz*** |

***innych krytycznych głosów w społeczeństwie, które osłabiają stabilność*** BiH i ***podważają*** jej proeuropejski kurs;

Or. en

**Poprawka 127**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę***, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej,*** oraz ***prowadzoną przez nich*** secesjonistyczną politykę, ***która*** osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę oraz secesjonistyczną politykę, ***jaką wciąż prowadzą przywódcy Republiki Serbskiej, w tym jej były prezydent Milorad Dodik i jego współpracownicy, którzy otwarcie podważają autorytet Biura Wysokiego Przedstawiciela, a także pogłębiają więzi polityczne i gospodarcze z Rosją, co stanowi bezpośrednią i celową przeszkodę na drodze BiH do przystąpienia do UE***; ***wzywa Radę i Komisję do rozważenia wszystkich dostępnych narzędzi, w tym ukierunkowanych środków ograniczających wobec osób odpowiedzialnych za systematyczne podważanie porządku konstytucyjnego BiH i procesu integracji z UE***, ***co*** osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; |

Or. en

**Poprawka 128**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, ***która osłabia*** BiH i ***podważa*** jej proeuropejski kurs; | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują ***formalni i faktyczni*** przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę***, a także wrogie postępowanie urzędników publicznych, w szczególności wysokich rangą urzędników, wobec organizacji społeczeństwa obywatelskiego, opozycji politycznej, niezależnych mediów oraz innych krytycznych głosów w społeczeństwie, które osłabiają*** BiH i ***podważają*** jej proeuropejski kurs; |

Or. en

**Poprawka 129**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; ***potępia bieżącą współpracę władz Republiki Serbskiej z rosyjskimi urzędnikami i podmiotami objętymi sankcjami oraz podkreśla zagrożenia dla bezpieczeństwa i stabilności BiH; wzywa wszystkie*** |

***podmioty polityczne Republiki Serbskiej do konstruktywnego działania w ramach instytucji państwowych oraz do priorytetowego traktowania reform niezbędnych do integracji BiH z UE;***

Or. en

**Poprawka 130**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; ***zdecydowanie potępia niedawne działania i retorykę Milorada Dodika, który pomimo wydanego wyroku sądowego i usunięcia z urzędu prezydenta nadal odgrywa destrukcyjną rolę w tym kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 131**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał | 6. z zadowoleniem przyjmuje decyzje Zgromadzenia Republiki Serbskiej o uchyleniu ustaw uznanych przez Trybunał |

| | |
|---|---|
| Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i podważa jej proeuropejski kurs; | Konstytucyjny BiH za niezgodne z konstytucją; potępia podburzającą i obraźliwą retorykę, jaką wciąż stosują przywódcy Republiki Serbskiej, oraz prowadzoną przez nich secesjonistyczną politykę, która osłabia BiH i ***w znacznym stopniu*** podważa jej proeuropejski kurs; |

Or. fi

**Poprawka 132**
**Geadis Geadi**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6a. zachęca Komisję Europejską do zwiększenia obecności i zaangażowania na miejscu w Banja Luce, w tym poprzez bezpośrednie kontakty z przedstawicielami społeczności serbskiej w BiH, w celu promowania dialogu, budowania zaufania oraz pogłębiania integracji regionalnej;*** |

Or. en

**Poprawka 133**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6a. wzywa wiceprzewodniczącą Komisji / wysoką przedstawicielkę Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa oraz Radę do przygotowania, w koordynacji z partnerami międzynarodowymi, ukierunkowanych środków ograniczających wobec osób i podmiotów odpowiedzialnych za poważne akty*** |

| | |
|---|---|
| | ***podważające suwerenność, porządek konstytucyjny, integralność terytorialną lub funkcjonowanie instytucji państwowych w BiH, w tym poprzez propagowanie aktów niezgodnych z konstytucją, retorykę secesjonistyczną, utrudnianie egzekwowania orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego lub ułatwianie wrogiej ingerencji zewnętrznej; podkreśla, że takie środki muszą być proporcjonalne i odwracalne oraz zostać zaprojektowane w taki sposób, aby nie miały wpływu na ludność;*** |

Or. ro

**Poprawka 134**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6a. potępia niedopuszczalne i niebezpieczne dążenia przywódców Republiki Serbskiej do secesji; ostrzega, że takie działania stanowią bezpośrednie naruszenie porozumienia pokojowego z Dayton i są zagrożeniem dla regionalnego pokoju; wzywa do natychmiastowego przywrócenia amerykańskich sankcji oraz zaostrzenia ogólnounijnych sankcji wobec urzędników, którzy aktywnie podważają integralność terytorialną kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 135**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6a. zdecydowanie potępia wszelkie działania lobbingowe rządu Republiki Serbskiej, które mają na celu uzyskanie międzynarodowego poparcia dla jej secesji, podważanie porządku konstytucyjnego BiH lub kwestionowanie mandatu wysokiego przedstawiciela, ponieważ takie działania stanowią bezpośrednie naruszenie konstytucji BiH oraz są sprzeczne z suwerennością i integralnością terytorialną tego kraju oraz jego dążeniem do integracji z Europą;*** |

Or. en

**Poprawka 136**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6b. wyraża głębokie zaniepokojenie niedawnymi wizytami Milorada Dodika w Stanach Zjednoczonych, mającymi na celu uzyskanie legitymacji dla programu secesjonistycznego; ubolewa nad wszelkimi sygnałami dyplomatycznymi, które można by uznać za przyzwolenie na retorykę secesjonistyczną; wzywa naszych partnerów międzynarodowych, w tym administrację Stanów Zjednoczonych, do utrzymania wspólnego frontu przeciwko osobom zagrażającym suwerenności BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 137**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6b. zdecydowanie potępia powtarzające się stosowanie podburzającej retoryki oraz obchodzenie „Dnia Republiki Serbskiej”, który Trybunał Konstytucyjny BiH wielokrotnie uznawał za niezgodny z konstytucją i którego dalsze upamiętnianie podważa praworządność i porządek konstytucyjny państwa;*** |

Or. en

**Poprawka 138**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6a. podkreśla swoje zaniepokojenie faktem, że przywódcy Republiki Serbskiej, zwłaszcza były prezydent Milorad Dodik, osłabili szanse BiH na członkostwo w UE, w szczególności poprzez sprzeciwienie się sankcjom wobec Rosji i utrzymywanie bliskich stosunków z Rosją oraz z dyktatorem Władimirem Putinem; oczekuje, że nowy prezydent Republiki Serbskiej Siniša Karan zmieni to haniebne postępowanie i wyrazi swoje zaangażowanie na rzecz europejskiej przyszłości kraju;*** |

Or. fi

**Poprawka 139**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6c. zdecydowanie potępia utrzymujące się strategiczne zbliżanie przywódców Republiki Serbskiej do Federacji Rosyjskiej; postrzega częste konsultacje z Moskwą jako celową próbę destabilizacji BiH, Bałkanów Zachodnich oraz całej UE;*** |

Or. en

**Poprawka 140**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 d (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6d. potępia wrogie postępowanie przywódców Republiki Serbskiej oraz ich próby stygmatyzacji wymierzone w organizacje społeczeństwa obywatelskiego, opozycję polityczną, niezależne media i inne krytyczne głosy w społeczeństwie;*** |

Or. en

**Poprawka 141**
**Geadis Geadi**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 6 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***6b. z zadowoleniem odnotowuje decyzję Zgromadzenia Narodowego Republiki Serbskiej o uchyleniu szeregu aktów ustawodawczych uznanych wcześniej za niezgodne z konstytucją, w tym aktów dotyczących własności państwowej, nieuznawania orzeczeń*** |

| | |
|---|---|
| | ***Trybunału Konstytucyjnego BiH, ograniczeń w funkcjonowaniu instytucji państwowych, zmian w kodeksie karnym oraz ustanowienia odrębnej Wysokiej Rady Sędziów i Prokuratorów; podkreśla, że zmiany te stanowią konstruktywny krok w kierunku wzmocnienia poszanowania porządku konstytucyjnego i praworządności w BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 142**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| ***7. wyraża zadowolenie, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie;*** | ***skreśla się*** |

Or. en

**Poprawka 143**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 7. ***wyraża zadowolenie, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi*** na ***rosyjską wojnę napastniczą*** | 7. ***podkreśla znaczenie zachowania stabilności instytucjonalnej oraz wzmacniania odporności*** na ***wpływy zewnętrzne, które mogą pogłębiać wewnętrzne podziały***; |

***przeciwko Ukrainie, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie***;

Or. en

**Poprawka 144**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 7. ***wyraża zadowolenie***, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie***, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie***; | 7. ***odnotowuje***, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie; |

Or. en

**Poprawka 145**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 7. wyraża ***zadowolenie***, że BiH ***nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie*** do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, ***i apeluje o ich*** skuteczne wdrożenie i ***egzekwowanie***; | 7. wyraża ***zaniepokojenie faktem***, że ***pomimo pełnego formalnego dostosowania się*** BiH do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, skuteczne wdrożenie ***sankcji nie było możliwe ze względu na sprzeciw partii SNSD; domaga się, aby wszystkie podmioty polityczne w BiH zobowiązały się do wspierania sankcji wobec Rosji, ich skutecznego wdrażania*** i ***zapewnienia ich właściwego*** |

***egzekwowania jako warunku poczynienia postępów w kwestii członkostwa w UE***;

Or. fi

**Poprawka 146**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 7. wyraża zadowolenie, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie; | 7. wyraża zadowolenie, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie; ***z zadowoleniem przyjmuje dalszy udział BiH w unijnych misjach i operacjach zarządzania kryzysowego;*** |

Or. en

**Poprawka 147**
**Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 7. wyraża zadowolenie, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie; | 7. wyraża zadowolenie, że BiH nieprzerwanie i w pełni dostosowuje się formalnie do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE, w tym w odniesieniu do sankcji nałożonych w odpowiedzi na rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, i apeluje o ich skuteczne wdrożenie i egzekwowanie; ***z zadowoleniem przyjmuje dalszy udział*** |

***BiH w unijnych misjach i operacjach zarządzania kryzysowego;***

Or. en

**Poprawka 148**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***7a. podkreśla, że stanowiska w polityce zagranicznej należy formułować zgodnie z konstytucyjnymi kompetencjami BiH oraz na podstawie wewnętrznego konsensusu, aby zapewnić legitymację, spójność oraz trwałą realizację;*** |

Or. en

**Poprawka 149**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***7a. podkreśla, że stanowiska w polityce zagranicznej należy formułować zgodnie z konstytucyjnymi kompetencjami BiH oraz na podstawie wewnętrznego konsensusu, aby zapewnić legitymację, spójność oraz trwałą realizację;*** |

Or. en

**Poprawka 150**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 7 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***7a. zwraca uwagę, że zgodnie ze sprawozdaniami Komisji od 2024 r. BiH jest w pełni formalnie dostosowana do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa UE;*** |

Or. fi

**Poprawka 151**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***7a. z zadowoleniem przyjmuje dalszy udział BiH w unijnych misjach i operacjach zarządzania kryzysowego;*** |

Or. en

**Poprawka 152**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 7 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***7b. z zadowoleniem przyjmuje jednomyślne przyjęcie przez Radę Ministrów BiH programu reform Bośni i Hercegowiny na 2025 r., który ma zostać przedłożony NATO, i uznaje to za istotny krok w kierunku zapewnienia stałego zaangażowania BiH w ramach Partnerstwa dla Pokoju NATO; zachęca instytucje krajowe do dalszej realizacji priorytetów i zobowiązań wynikających z tej współpracy w celu wzmocnienia*** |

***zdolności instytucjonalnych, współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa oraz integracji euroatlantyckiej;***

Or. en

**Poprawka 153**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie ***wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu*** pokoju i stabilności; | 8. ponownie ***podkreśla znaczenie utrzymania*** pokoju i stabilności ***w BiH, a jednocześnie zaznacza, że trwałe rozwiązania polityczne muszą być wypracowane wewnętrznie i opierać się na dialogu między prawowitymi podmiotami instytucjonalnymi i politycznymi tego kraju***; |

Or. en

**Poprawka 154**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ***ponownie wyraża poparcie dla Biura*** Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA ***oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH –*** uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ***odnotowuje stałe poleganie BiH na Biurze*** Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA***;*** uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; |

Or. en

**Poprawka 155**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; ***wyraża jednak zaniepokojenie brakiem jasnego rozgraniczenia uprawnień Biura Wysokiego Przedstawiciela, niemożnością odwołania się od jego decyzji oraz brakiem mechanizmów odpowiedzialności i legitymacji demokratycznej związanych z funkcją podlegającą wyłącznie Radzie ds. Zaprowadzania Pokoju;*** |

Or. en

**Poprawka 156**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że ***instytucje*** te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju ***i*** stabilności; | 8. ponownie wyraża ***zdecydowane*** poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że te ***międzynarodowe mechanizmy*** są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju***,*** stabilności ***i porządku konstytucyjnego***; ***apeluje o utrzymanie w terenie solidnej, wiarygodnej i elastycznej obecności sił EUFOR dysponujących odpowiednimi zdolnościami w zakresie odstraszania, szybkiego reagowania i monitorowania zagrożeń hybrydowych; wzywa państwa*** |

***członkowskie do dalszego zapewniania personelu i zdolności oraz wzywa władze BiH do pełnej współpracy z EUFOR-em i unijnymi podmiotami w dziedzinie bezpieczeństwa;***

Or. ro

**Poprawka 157**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności ***w BiH oraz w tym regionie***; ***podkreśla swoje pełne poparcie dla mandatu Biura Wysokiego Przedstawiciela do czasu ustanowienia struktur odpowiedzialności na szczeblu krajowym oraz funkcjonowania w BiH państwa prawa opartego na mechanizmach kontroli i równowagi; wzywa władze BiH, NATO i EUFOR Althea do rozpoczęcia procesu reform sił zbrojnych BiH w celu rozwiązania trzech brygad piechoty, których żołnierze są zgrupowani głównie według przynależności etnicznej, a zamiast tego utworzenia prawdziwie wieloetnicznych jednostek;*** |

Or. en

**Poprawka 158**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; ***ubolewa nad utrzymującą się koniecznością przedłużania mandatu EUFOR Althea; zachęca BiH do wypełnienia zaległych zobowiązań w ramach „agendy 5+2", aby utorować drogę do zakończenia międzynarodowego nadzoru;*** |

Or. en

**Poprawka 159**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; ***wzywa do szybkiego wdrożenia „agendy 5+2", mianowicie w zakresie własności państwowej, aby umożliwić niezbędny rozwój gospodarczy i infrastrukturalny w całej BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 160**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; ***z zadowoleniem przyjmuje dalszy wkład państw członkowskich UE w misję, w tym stałe zaangażowanie personelu oraz wsparcie operacyjne; podkreśla, jak istotne jest utrzymanie odpowiedniego poziomu sił i orientacji sytuacyjnej, w tym monitorowanie zmieniającego się środowiska politycznego i sytuacji w zakresie bezpieczeństwa; zwraca uwagę, że misja ta pozostaje kluczowym czynnikiem stabilizującym w tym kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 161**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; | 8. ponownie wyraża poparcie dla Biura Wysokiego Przedstawiciela i operacji EUFOR ALTHEA oraz – ubolewając, że instytucje te są wciąż nieodzowne dla BiH ***ponad 30 lat po zawarciu porozumienia pokojowego z Dayton*** – uznaje ich kluczową rolę w gwarantowaniu pokoju i stabilności; |

Or. fi

**Poprawka 162**

**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 8 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***8a. wzywa Radę oraz wysokiego przedstawiciela/wiceprzewodniczącego do umożliwienia wszystkim zainteresowanym państwom członkowskim udziału w misjach pokojowych UE, takich jak operacja EUFOR Althea w BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 163**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. ***jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH***; ***wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej;*** | 9. ***podkreśla znaczenie zachowania stabilności instytucjonalnej oraz zapobiegania wpływom zewnętrznym, które mogą pogłębiać wewnętrzne podziały***; |

Or. en

**Poprawka 164**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. ***jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i*** | 9. ***zauważa działania związane z*** ingerencjami zagranicznymi ***i kampaniami*** |

| | |
|---|---|
| ingerencjami zagranicznymi ***podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich*** w BiH; ***wzywa*** BiH do ***podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom*** i ***wzmocnienia*** odporności ***społecznej***; | ***dezinformacyjnymi*** w BiH; ***podkreśla, że przed rozważeniem podjęcia jakichkolwiek kroków w ramach procesu akcesyjnego*** BiH ***musi wykazać pełną zdolność*** do ***ochrony swojej suwerenności*** i odporności ***instytucjonalnej***; |

Or. en

**Poprawka 165**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich***, w szczególności Rosję,*** w BiH; ***wyraża zaniepokojenie rolą Serbii w realizacji celów geopolitycznych Chin i Rosji w BiH i w całym regionie; z niepokojem zauważa, że prorosyjska propaganda i narracje forsowane są przede wszystkim przez podmioty krajowe; jest również zaniepokojony ciągłą ingerencją Chorwacji w wewnętrzne sprawy polityczne BiH, uniemożliwiającą temu krajowi przezwyciężenie podziałów etnicznych i zaangażowanie się w proces prawdziwego pojednania oraz zbliżenie do UE;*** wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej***, w tym poprzez działania na rzecz dostosowania do aktu o usługach cyfrowych, oraz do budowania zdolności, a także opracowania strategii i mechanizmów koordynacji w celu szybkiego reagowania na zagrożenia związane z wyborami i inne zagrożenia w cyfrowej przestrzeni*** |

***informacyjnej, zgodnie z celami europejskiej tarczy demokracji***;

Or. en

**Poprawka 166**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; ***wyraża szczególne zaniepokojenie ciągłymi działaniami dezinformacyjnymi prowadzonymi przez Rosję i wymierzonymi ogólnie w Bałkany Zachodnie; zauważa, że Serbia odgrywa kluczową rolę jako platforma, z której rosyjskie media objęte sankcjami w UE mogą nadal rozpowszechniać rosyjską propagandę w języku bośniackim, chorwackim, czarnogórskim i serbskim w regionie; odnotowuje również działania Rosji mające na celu wykorzystanie jej powiązań z Serbami w tym regionie, koncentrując się na wspólnym słowiańskim dziedzictwie i więziach religijnych, aby destabilizować region, budować nieufność oraz podważyć proces akcesyjny BiH; wyraża obawy związane z retoryką zaprzeczającą istnieniu zbrodni przeciwko ludzkości oraz zbrodni wojennych w latach 1992–1995, promującą ruch secesjonistyczny w Republice Serbskiej i wymierzoną w zbliżenie do norm i wartości UE;*** wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; |

Or. en

**Poprawka 167**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich***, takich jak Rosja i Serbia,*** w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej***, w tym poprzez rozpoczęcie prac przygotowawczych nad dostosowaniem do aktu o usługach cyfrowych oraz opracowanie strategii niezbędnych do szybkiego i skoordynowanego reagowania na zagrożenia związane z wyborami i inne zagrożenia w cyfrowej przestrzeni informacyjnej, zgodnie z celami europejskiej tarczy demokracji***; ***wzywa Komisję do zwiększenia wsparcia dla niezależnych mediów i organizacji społeczeństwa obywatelskiego działających na rzecz zwalczania dezinformacji;*** |

Or. en

**Poprawka 168**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi |

| | |
|---|---|
| podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej***, w tym poprzez rozpoczęcie prac przygotowawczych nad dostosowaniem do aktu o usługach cyfrowych, a także budowanie zdolności oraz opracowanie strategii i mechanizmów koordynacji niezbędnych do szybkiego i skoordynowanego reagowania na zagrożenia związane z wyborami i inne zagrożenia w cyfrowej przestrzeni informacyjnej, zgodnie z celami europejskiej tarczy demokracji***; |

Or. en

**Poprawka 169**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. ***jest*** zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. ***pozostaje*** zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; ***podkreśla, że ingerencja zagraniczna ma na celu wprowadzenie niezgody, przemocy, napięć między grupami etnicznymi oraz destabilizację BiH; wzywa ESDZ i delegaturę UE w BiH do wzmożenia wysiłków na rzecz promowania korzyści płynących z bliższej integracji oraz do inwestowania w kampanie komunikacyjne mające na celu zwalczanie obcych wpływów;*** |

Or. en

**Poprawka 170**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; ***podkreśla, że za tymi kampaniami stoi w szczególności Rosja; uważa, że wrogie wpływy Rosji wpisują się w jej szerszą strategię destabilizacji Europy;*** wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; |

Or. fi

**Poprawka 171**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; ***apeluje do UE, aby poprawiła komunikację strategiczną w BiH w zrównoważony i integracyjny sposób;*** |

Or. en

**Poprawka 172**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; | 9. jest zaniepokojony szkodliwymi działaniami dezinformacyjnymi i ingerencjami zagranicznymi podejmowanymi przez podmioty z państw trzecich w BiH; wzywa BiH do podjęcia zdecydowanych kroków w celu przeciwdziałania tym zagrożeniom i wzmocnienia odporności społecznej; ***podkreśla, jak istotna jest strategiczna komunikacja na temat korzyści płynących z członkostwa w UE;*** |

Or. en

**Poprawka 173**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***9a. podkreśla kluczową rolę organizacji społeczeństwa obywatelskiego w promowaniu opartego na faktach dyskursu publicznego na temat integracji z UE, przeciwdziałaniu dezinformacji oraz ułatwianiu świadomej debaty publicznej; apeluje do Komisji i państw członkowskich o systematyczne włączanie podmiotów społeczeństwa obywatelskiego w działania strategiczne dotyczące komunikacji w zakresie rozszerzenia i reform wspieranych przez UE;*** |

Or. en

**Poprawka 174**
**Eszter Lakos**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***9a. podkreśla, że rozwijanie umiejętności korzystania z mediów i umiejętności cyfrowych jest niezbędne do przeciwdziałania dezinformacji i obcym manipulacjom informacjami i ingerencjom oraz do wzmocnienia odporności demokratycznej, a jednocześnie stanowi integralną część spełnienia politycznych kryteriów przystąpienia; wzywa BiH, aby dalej opracowywała i realizowała kompleksowe i integracyjne inicjatywy na rzecz umiejętności korzystania z mediów w całym systemie edukacji, w tym poprzez lepsze szkolenie nauczycieli oraz wykorzystanie nowoczesnych zasobów edukacyjnych, oraz aby zacieśniała współpracę z niezależnymi mediami, społeczeństwem obywatelskim, organizacjami zajmującymi się weryfikacją faktów oraz odpowiednimi programami unijnymi w celu promowania krytycznego myślenia i odpowiedzialnego korzystania z przestrzeni cyfrowej;*** |

Or. en

**Poprawka 175**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***9a. apeluje o wprowadzenie ukierunkowanych sankcji UE wobec osób*** |

***destabilizujących sytuację, zwiększenie unijnego finansowania na rzecz środków pomocy wspierających odporność demokratyczną i integralność informacji oraz o usprawnienie komunikacji strategicznej UE w celu skutecznego przeciwdziałania dezinformacji i obcym manipulacjom informacjami;***

Or. en

**Poprawka 176**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***9a. przypomina, że w Strategicznym kompasie Rada uznała, iż bezpieczeństwo i stabilność na Bałkanach Zachodnich nadal nie są czymś trwałym oraz że istnieje ryzyko wystąpienia potencjalnych skutków zewnętrznych obecnego pogorszenia się sytuacji w zakresie bezpieczeństwa w Europie; podkreśla potrzebę proaktywnego zwalczania propagandy szerzonej w tym regionie przez podmioty działające w złej wierze, której celem jest zaszkodzenie unijnym interesom i wartościom;*** |

Or. en

**Poprawka 177**
**Emmanouil Fragkos**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***9a. wyraża zaniepokojenie rosnącymi wpływami politycznymi, gospodarczymi i*** |

***instytucjonalnymi Turcji w BiH, które to wpływy mogą osłabić spójność instytucji państwowych i proeuropejski kurs tego kraju; podkreśla, że wszelkie zaangażowanie podmiotów zewnętrznych musi obejmować pełne poszanowanie suwerenności, porządku konstytucyjnego i niepodległości BiH; wzywa Komisję i wiceprzewodniczącą/wysoką przedstawicielkę do ścisłego monitorowania działań państw niebędących członkami UE w regionie oraz do dopilnowania, aby nie były one sprzeczne z interesami i wartościami Unii;***

Or. el

**Poprawka 178**
**Geadis Geadi**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***9a. wyraża zaniepokojenie istnieniem wiosek w FBiH, w których wpływy zewnętrzne, w szczególności irańskie, mogą przyczyniać się do rozpowszechniania lub ułatwiania szerzenia radykalnych ideologii; wzywa właściwe organy do wzmocnienia działań zapobiegawczych i monitorowania, przy pełnym poszanowaniu praw podstawowych i praworządności;*** |

Or. en

**Poprawka 179**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 9 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
| --- | --- |
| | ***9a. wyraża ponadto zaniepokojenie rosnącymi wpływami gospodarczymi i politycznymi Chin w regionie, w szczególności wywieranymi poprzez strategiczną infrastrukturę i pożyczki;*** |

Or. fi

**Poprawka 180**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 10**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
| --- | --- |
| 10. ***z zadowoleniem przyjmuje*** zaangażowanie BiH w prace Parlamentarnego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia UE–BiH; | 10. ***odnotowuje*** zaangażowanie BiH w prace Parlamentarnego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia UE–BiH; |

Or. en

**Poprawka 181**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 10**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
| --- | --- |
| 10. z zadowoleniem przyjmuje zaangażowanie BiH w prace Parlamentarnego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia UE–BiH; | 10. z zadowoleniem przyjmuje zaangażowanie BiH w prace Parlamentarnego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia UE–BiH***, zgodnie z jednym z 14 kluczowych priorytetów określonych przez Komisję***; |

Or. en

**Poprawka 182**

**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 10 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***10a. zwraca się do Komisji Europejskiej i Rady Ministrów Bośni i Hercegowiny o pełne przestrzeganie decyzji Rady (UE) 2015/1900 z dnia 5 października 2015 r.[1a], w szczególności przepisów dotyczących składu i reprezentacji członków Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, oraz o zapewnienie jej pełnego i skutecznego wdrożenia w praktyce;*** |
| | ***[1a] Dz.U. L 277 z 22.10.2015, s. 17; ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1900/oj*** |

Or. en

**Poprawka 183**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ***ubolewa***, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | 11. ***zauważa***, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; ***jest zdania, że niezdolność do zapewnienia równych praw politycznych wszystkim obywatelom dodatkowo dowodzi, iż BiH nie jest jeszcze gotowa na członkostwo w UE;*** |

Or. en

**Poprawka 184**

**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform ***konstytucyjnych i wyborczych***, tak aby ***wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform, tak aby ***zapewnić wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym skuteczną, integracyjną i prawowitą reprezentację demokratyczną, zgodnie z zasadami konstytucyjnymi oraz potrzebą zapobiegania strukturalnej nierównowadze w reprezentacji politycznej***; |

Or. en

**Poprawka 185**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform ***konstytucyjnych i wyborczych***, tak aby ***wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform, tak aby ***zapewnić wszystkim obywatelom i narodom konstytutywnym skuteczną, pluralistyczną i prawowitą reprezentację demokratyczną, zgodnie z zasadami konstytucyjnymi oraz potrzebą zapobiegania strukturalnej nierównowadze w reprezentacji politycznej***; |

Or. en

**Poprawka 186**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych***, tak*** aby ***wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych ***zgodnie z orzeczeniami Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i Trybunału Konstytucyjnego BiH,*** aby ***zapewnić wszystkim bierne prawo wyborcze oraz zagwarantować prawowitą reprezentację wszystkich trzech narodów konstytutywnych i pozostałych grup, wyeliminować wszelkie formy nierówności i dyskryminacji w procesie wyborczym oraz dopilnować, by wybory odzwierciedlały demokratyczny wybór i rzeczywistą wolę polityczną reprezentowanych osób***; ***wzywa wszystkich przywódców politycznych do pracy na rzecz wprowadzenia koniecznych zmian, w tym reformy ordynacji wyborczej, również przy uwzględnieniu zasad wyrażonych w poprzednich rezolucjach, w tym zasad federalizmu, decentralizacji, prawowitej reprezentacji i pomocniczości;*** |

Or. en

**Poprawka 187**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych***, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych ***zapewniających pełną zgodność z orzeczeniami Europejskiego Trybunału Praw Człowieka oraz równe prawa polityczne dla wszystkich obywateli***; |

Or. en

**Poprawka 188**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***, przy jednoczesnym poszanowaniu praw narodów konstytutywnych***; |

Or. en

**Poprawka 189**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***, aby wyeliminować wszelkie formy nierówności i dyskryminacji w procesie wyborczym oraz dopilnować, by wybory odzwierciedlały demokratyczny wybór i rzeczywistą wolę polityczną reprezentowanych osób***; ***wzywa wszystkich przywódców politycznych do pracy na rzecz wprowadzenia koniecznych zmian, w tym reformy ordynacji wyborczej, również przy uwzględnieniu zasad wyrażonych w poprzednich rezolucjach, w tym zasad federalizmu, decentralizacji, prawowitej reprezentacji i pomocniczości;*** |

Or. en

**Poprawka 190**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reforms konstytucyjnych i wyborczych, ***tak*** aby ***wszyscy obywatele mogli korzystać*** z przysługujących im praw politycznych; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych ***w pełni zgodnych z odpowiednimi orzeczeniami Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, w szczególności w sprawach Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku,*** aby ***zapewnić niedyskryminację i zagwarantować wszystkim obywatelom możliwość korzystania*** z przysługujących im praw politycznych ***na równych zasadach***; |

Or. en

**Poprawka 191**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, ***tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać*** z przysługujących im praw politycznych; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, ***które zagwarantowałyby wszystkim obywatelom równość i brak dyskryminacji w korzystaniu*** z przysługujących im praw politycznych***, zgodnie z orzeczeniami Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i powiązanym orzecznictwem, a także z orzeczeniami Trybunału Konstytucyjnego BiH***; ***apeluje o niezwłoczne rozpoczęcie*** |

***inkluzywnego i ograniczonego w zakresie procesu reform konstytucyjnej i wyborczej, przebiegającego w drodze rzeczywistego dialogu oraz zgodnie z normami europejskimi, w celu wyeliminowania wszelkich form nierówności i dyskryminacji w procesie wyborczym, bez pogłębiania podziałów instytucjonalnych;***

Or. ro

**Poprawka 192**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych ***na równych zasadach***; ***ponownie wzywa BiH do dostosowania się do europejskiej konwencji praw człowieka i wykonania odpowiednich orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH i Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w celu wyeliminowania wszelkich nierówności i dyskryminacji;*** |

Or. en

**Poprawka 193**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; ***ponownie wzywa do pełnego wykonania orzeczeń Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, w szczególności wyroku w sprawie Sejdić i Finci przeciwko Bośni i Hercegowinie, który pozostaje niewykonany od ponad 15 lat po jego wydaniu;*** |

Or. en

**Poprawka 194**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ***ubolewa***, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | 11. ***uważa za niedopuszczalne***, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych***, co stanowi jedną z najważniejszych podstawowych zasad społeczeństwa demokratycznego***; |

Or. fi

**Poprawka 195**
**Vangelis Meimarakis**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych | 11. ubolewa, że podmioty polityczne BiH nadal nie wprowadziły niezbędnych |

| | |
|---|---|
| reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli korzystać z przysługujących im praw politycznych; | reform konstytucyjnych i wyborczych, tak aby wszyscy obywatele mogli ***na równych zasadach*** korzystać z przysługujących im praw politycznych; |

Or. en

**Poprawka 196**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***11a. wzywa władze BiH do zainicjowania reform konstytucyjnych, które przekształciłyby kraj z systemu etnicznego w system obywatelski, co zapewniłoby wszystkim obywatelom równe prawa bez dyskryminacji ze względu na przynależność etniczną; podkreśla, że wielokrotnie stwierdzono, iż obowiązujące ramy oparte na kryterium etnicznym cechowały się ograniczeniami w zakresie wspierania postępu politycznego i skutecznego sprawowania rządów, co sprawia, że takie reformy są niezbędne do zagwarantowania równości wszystkich obywateli, zwiększenia funkcjonalności państwa oraz dostosowania systemu politycznego do zasad demokratycznych i standardów europejskich;*** |

Or. en

**Poprawka 197**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

***11a. wzywa UE i państwa członkowskie do zainicjowania procesu przejrzystych i integracyjnych reform opartych na szeroko zakrojonych konsultacjach i dialogu publicznym z obywatelami, społeczeństwem obywatelskim, niezależnymi ekspertami i wszystkimi zainteresowanymi stronami w kraju, które to reformy umożliwiłyby trwałe przekształcenie porozumienia pokojowego z Dayton w konstytucję, w pełni zgodną z europejskimi standardami i zasadami, w celu zapewnienia funkcjonalnego, odpowiedzialnego, reprezentatywnego i cieszącego się poparciem społecznym systemu sprawowania rządów, przezwyciężenia podziałów etniczno-nacjonalistycznych i osiągnięcia trwałego postępu na drodze do UE; ponownie wyraża pogląd, że żadne reformy wyborcze nie mogą pogłębiać ani utrwalać podziałów etnicznych;***

Or. en

**Poprawka 198**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***11b. podkreśla, że wszyscy członkowie Rady Europy, w tym państwa członkowskie UE oraz kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące, są zobowiązani do szybkiego wykonania zaległych orzeczeń Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (ETPC);*** |

Or. en

**Poprawka 199**

**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 11 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***11a. wzywa do pilnego przeprowadzenia reformy konstytucyjnej i wyborczej zapewniającej pełną zgodność z orzeczeniami Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i równe prawa polityczne dla wszystkich obywateli;*** |

Or. en

**Poprawka 200**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń ***i wykonania orzeczeń sądów krajowych*** w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; |

Or. en

**Poprawka 201**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu |

| | |
|---|---|
| wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; ***podkreśla znaczenie prawowitej reprezentacji narodów konstytutywnych, w tym w ramach prezydencji, w celu odbudowy wzajemnego zaufania do kraju;*** |

Or. en

**Poprawka 202**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | 12. ***jest zdania, że przejrzystość finansowania kampanii wyborczych ma zasadnicze znaczenie dla ochrony procesu wyborczego przed korupcją;*** wzywa ***zatem*** władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; |

Or. en

**Poprawka 203**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności |

| | |
|---|---|
| i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w ***zakresie*** finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | i przejrzystości procesu wyborczego, w tym ***na etapie przedwyborczym, w szczególności*** w ***odniesieniu do*** finansowania partii i kampanii, ***w tym środków mających na celu zapewnienie finansowania przeznaczonego na wspieranie niedostatecznie reprezentowanej płci,*** reklamy politycznej***, zabezpieczeń przed manipulacją*** i ***dezinformacją oraz*** rejestracji partii; |

Or. en

**Poprawka 204**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w ***tym*** w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego ***oraz przedwyborczego środowiska informacyjnego***, w ***szczególności*** w zakresie finansowania partii i kampanii, ***w tym środków mających na celu zapewnienie równouprawnienia płci,*** reklamy politycznej***, kampanii*** i rejestracji partii; |

Or. en

**Poprawka 205**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu |

| | |
|---|---|
| wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; ***wyraża zaniepokojenie utrzymującym się impasem politycznym opóźniającym przyjęcie zmian do ordynacji wyborczej, w tym przepisów dotyczących wprowadzenia nowoczesnych technologii wyborczych, takich jak biometryczna identyfikacja wyborców oraz skanowanie kart do głosowania; zauważa, że przedłużające się blokady proceduralne i spory prawne mogą zagrozić terminowej organizacji wyborów i podważyć zaufanie publiczne do procesu wyborczego; wzywa wszystkie podmioty polityczne, aby wykazały niezbędną wolę polityczną do niezwłocznego przyjęcia wymaganych reform;*** |
| | Or. en |

**Poprawka 206**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i ***kampanii, zabezpieczeń przed manipulacją i dezinformacją w informacjach przekazywanych opinii publicznej oraz*** rejestracji partii; ***apeluje o zapewnienie trwałego finansowania Centralnej Komisji Wyborczej; zauważa, że przedterminowe wybory prezydenckie w Republice Serbskiej powtórzono w kilku lokalach wyborczych z powodu nieprawidłowości;*** |

Or. en

**Poprawka 207**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; | 12. wzywa władze BiH do wdrożenia międzynarodowych zaleceń w celu wzmocnienia integralności, wiarygodności***,*** ***bezstronności*** i przejrzystości procesu wyborczego, w tym w zakresie finansowania partii i kampanii, reklamy politycznej i rejestracji partii; |

Or. fi

**Poprawka 208**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***12a. wzywa władze BiH do zapewnienia politycznie niezależnego mianowania oraz skutecznej weryfikacji przewodniczących komisji wyborczych i ich zastępców, do zapobiegania obchodzeniu przepisów dotyczących bezpartyjnego kierownictwa komisji wyborczych poprzez nominacje kandydatów powiązanych z partiami politycznymi, do regularnego kontrolowania rejestrów wyborców i nieprawidłowości w frekwencji oraz do zapewnienia terminowego prowadzenia postępowań i skutecznego karania oszustw wyborczych, w tym kradzieży tożsamości, fałszowania podpisów oraz niewiarygodnych wzorców frekwencji, a także zrównoważonego przekazu*** |

***medialnego i skutecznego nadzoru nad nadawcami publicznymi podczas kampanii wyborczych;***

Or. en

**Poprawka 209**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 12 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***12a. wzywa władze BiH do zapewnienia politycznie niezależnego mianowania oraz skutecznej weryfikacji przewodniczących komisji wyborczych i ich zastępców, do regularnego kontrolowania rejestrów wyborców i nieprawidłowości w frekwencji oraz do zapewnienia terminowego prowadzenia postępowań i skutecznego karania oszustw wyborczych, w tym kradzieży tożsamości, fałszowania podpisów oraz niewiarygodnych wzorców frekwencji, a także zrównoważonego przekazu medialnego i skutecznego nadzoru nad nadawcami publicznymi podczas kampanii wyborczych;*** |

Or. en

**Poprawka 210**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 13. ***podkreśla,*** że ***chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE,*** BiH ***musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do*** | 13. ***zauważa,*** że ***złożona struktura*** BiH ***powoduje impas polityczny, nieskuteczność*** i ***fragmentaryczne sprawowanie rządów***; |

***standardów UE*** i ***zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE***;

Or. en

**Poprawka 211**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o ***skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji***, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; | 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o ***to***, aby ***jej instytucje służyły wszystkim obywatelom, a nie partiom politycznym, oraz skutecznie funkcjonowały, by*** w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE***, w tym poprzez większą pewność prawa w zakresie podziału kompetencji, skuteczną zdolność na szczeblu państwowym do koordynowania, przyjmowania, wdrażania i egzekwowania dorobku prawnego UE, a także rozwiązania instytucjonalne pozwalające zapobiegać utrzymującym się blokadom oraz nadużywaniu mechanizmów weta***; ***podkreśla, że pilnie należy dokonać decentralizacji służącej interesom obywatelskim i funkcjonalnym, a nie interesom partii politycznych, w szczególności w Republice Serbskiej;*** |

Or. en

**Poprawka 212**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; | 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi ***utrzymać i stopniowo*** dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE ***oraz orzeczeń ETPC i Trybunału Konstytucyjnego BiH*** i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; |

Or. en

**Poprawka 213**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; | 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE ***oraz orzeczeń ETPC*** i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE***, w tym poprzez większą pewność prawa w zakresie podziału kompetencji, skuteczną zdolność na szczeblu państwowym do koordynowania, przyjmowania, wdrażania i egzekwowania dorobku prawnego UE, a także rozwiązania instytucjonalne pozwalające zapobiegać utrzymującym się blokadom oraz nadużywaniu mechanizmów weta***; |

Or. en

**Poprawka 214**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; | 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja jest zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE***, w tym poprzez niezbędne dostosowania konstytucyjne zapewniające funkcjonalność instytucjonalną***; |

Or. en

**Poprawka 215**
**Geadis Geadi**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja ***jest*** zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; | 13. podkreśla, że chociaż decentralizacja ***może być*** zgodna z członkostwem w UE, BiH musi dostosować swoje ramy konstytucyjne do standardów UE i zadbać o skuteczne funkcjonowanie swoich instytucji, aby w pełni przyjąć na siebie obowiązki związane z członkostwem w UE; |

Or. en

**Poprawka 216**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 13 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***13a. zauważa, że zasady federalizmu są odpowiednie dla funkcjonowania tego państwa, jako że federalizm wprowadziłby równość we wszystkich sferach dla konstytutywnych społeczności i obywateli;*** |

Or. en

**Poprawka 217**
**Geadis Geadi**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 13 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***13a. zauważa z zaniepokojeniem, że wysoce zdecentralizowana i rozproszona struktura instytucjonalna BiH nadal utrudnia skuteczne podejmowanie decyzji, koordynację polityki oraz terminowe przyjmowanie i wdrażanie reform związanych z UE; podkreśla, że ta quasi-konfederacyjna struktura zarządzania przyczyniła się do notorycznych opóźnień w przyjmowaniu kluczowych przepisów, jak podkreślono w sprawozdaniu Komisji z 2025 r.; zwraca uwagę, że poprawa funkcjonalności instytucjonalnej oraz usprawnienie koordynacji na wszystkich szczeblach sprawowania rządów są niezbędne do zapewnienia zdolności kraju do wypełniania zobowiązań wynikających z dorobku prawnego UE;*** |

Or. en

**Poprawka 218**
**Geadis Geadi**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 13 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***13b. wyraża zaniepokojenie modelem federalnym stosowanym w BiH, opartym na podziałach etnicznych i religijnych, który przypomina system segregacji i jest niezgodny z Kartą Narodów Zjednoczonych, a także z zasadami i wartościami Unii Europejskiej;*** |

Or. en

**Poprawka 219**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa ***władze Republiki Serbskiej*** do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego ***BiH*** oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa ***wszystkie właściwe organy*** do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; |

Or. en

**Poprawka 220**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa ***władze Republiki Serbskiej*** do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego ***BiH*** oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa ***wszystkie właściwe organy*** do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; |

Or. en

**Poprawka 221**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa ***wszystkie zainteresowane strony, w szczególności*** władze Republiki Serbskiej***,*** do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; |

Or. en

**Poprawka 222**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa władze Republiki Serbskiej ***oraz FBiH, w tym kantony BiH,*** do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; |

Or. en

**Poprawka 223**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń | 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do |

| | |
|---|---|
| Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | utrzymania porządku konstytucyjnego***, a także do natychmiastowego powołania brakujących sędziów z Republiki Serbskiej do Trybunału Konstytucyjnego Bośni i Hercegowiny***; |

Or. en

**Poprawka 224**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego***, a także do niezwłocznego powołania brakujących sędziów z Republiki Serbskiej do Trybunału Konstytucyjnego Bośni i Hercegowiny***; |

Or. en

**Poprawka 225**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego***, a także do niezwłocznego powołania brakujących sędziów z Republiki Serbskiej do Trybunału Konstytucyjnego Bośni i Hercegowiny***; |

Or. en

**Poprawka 226**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 14**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; | 14. wzywa władze Republiki Serbskiej do poszanowania i wdrożenia orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego BiH oraz do utrzymania porządku konstytucyjnego; ***potępia ruchy separatystyczne w Republice Serbskiej i uznaje je za zagrożenie dla pokoju i stabilności w regionie;*** |

Or. fi

**Poprawka 227**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; ***apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego*** niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; ***zauważa, że obecne niedociągnięcia w zakresie*** niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności ***sądownictwa znacznie podważają wiarygodność BiH jako kraju kandydującego***; |

Or. en

**Poprawka 228**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności***, w tym poprzez ustanowienie ram prawnych, które wzmacniałyby integralność i przejrzystość Najwyższej Rady Sędziów i Prokuratorów, określały zabezpieczenia dotyczące nominacji, konfliktów interesów, oświadczeń majątkowych i oświadczeń o braku konfliktu interesów oraz ograniczeń kadencji w prawie pierwotnym, a także zapewniały, aby nominacje członków Najwyższej Rady Sędziów i Prokuratorów, a także sędziów i prokuratorów opierały się przede wszystkim na kryteriach merytorycznych, kompetencjach i kwalifikacjach zawodowych, zgodnie z opinią Komisji Weneckiej z 2025 r., a nie na przynależności etnicznej lub względach politycznych***; |

Or. en

**Poprawka 229**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności***, w tym poprzez ustanowienie ram prawnych, które wzmacniałyby integralność i przejrzystość Najwyższej*** |

***Rady Sędziów i Prokuratorów, określały kluczowe zabezpieczenia dotyczące nominacji, konfliktów interesów, oświadczeń majątkowych i oświadczeń o braku konfliktu interesów oraz ograniczeń kadencji w prawie pierwotnym, a także zapewniały, aby nominacje członków Najwyższej Rady Sędziów i Prokuratorów, a także sędziów i prokuratorów opierały się przede wszystkim na kryteriach merytorycznych, kompetencjach i kwalifikacjach zawodowych, a nie na przynależności etnicznej lub względach politycznych***;

Or. en

**Poprawka 230**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności***, w tym poprzez ustanowienie ram prawnych, które wzmacniałyby integralność i przejrzystość Najwyższej Rady Sędziów i Prokuratorów, określały kluczowe zabezpieczenia dotyczące nominacji, konfliktów interesów, oświadczeń majątkowych i oświadczeń o braku konfliktu interesów oraz ograniczeń kadencji w prawie pierwotnym, a także zapewniały, aby nominacje członków Najwyższej Rady Sędziów i Prokuratorów, a także sędziów i prokuratorów opierały się przede wszystkim na kryteriach merytorycznych, kompetencjach i kwalifikacjach*** |

***zawodowych, a nie na przynależności etnicznej lub względach politycznych***;

Or. en

**Poprawka 231**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; ***wzywa Republikę Serbską do niezwłocznego powołania pozostałych sędziów Trybunału Konstytucyjnego BiH; zwraca uwagę, że wszystkie nominacje sędziowskie w BiH powinny opierać się na kryteriach merytorycznych; ponownie apeluje do BiH o przyjęcie nowej ustawy o Wysokiej Radzie Sędziów i Prokuratorów w celu wzmocnienia jej integralności, niezależności, stabilności finansowej oraz funkcjonowania;*** |

Or. en

**Poprawka 232**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; apeluje o pilne przeprowadzenie reformy sądownictwa w |

| | |
|---|---|
| celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; ***przypomina, że poczynienie postępów w zakresie praworządności pozostaje podstawowym i niepodlegającym negocjacjom warunkiem dalszych postępów w procesie akcesyjnym;*** |

Or. en

**Poprawka 233**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 15**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; ***apeluje o pilne przeprowadzenie*** reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; | 15. podkreśla kluczową rolę praworządności w transformacji demokratycznej; ***domaga się pilnego przeprowadzenia*** reformy sądownictwa w celu wzmocnienia jego niezależności, profesjonalizmu, rozliczalności i skuteczności; |

Or. fi

**Poprawka 234**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia | 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa***, co stanowi problem strukturalny, głęboko zakorzeniony w wysoce złożonym systemie sprawowania rządów w kraju opartym na podziałach etnicznych***; wzywa władze |

współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą;

polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą;

Or. en

**Poprawka 235**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 16. ***z zaniepokojeniem odnotowuje*** ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą; | 16. ***uważa za niedopuszczalne*** ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą***, aby skuteczniej zwalczać korupcję***; ***podkreśla, że korupcja jest jak rak, który niszczy wiarę obywateli w społeczeństwo;*** |

Or. fi

**Poprawka 236**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa | 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ***bardzo*** ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa |

| | |
|---|---|
| władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą; | władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą; ***zauważa, że kolejnym problematycznym obszarem są konflikty interesów wśród urzędników publicznych;*** |

Or. en

**Poprawka 237**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i ***nasilające się*** oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do ***podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań*** na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz ***do zacieśnienia*** współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją ***i*** prokuraturą; | 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i ***coraz wyraźniejsze*** oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do ***ustanowienia*** na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych ***wiarygodnego i możliwego do zweryfikowania rejestru w zakresie postępowań przygotowawczych, wnoszenia i popierania oskarżeń*** oraz ***prawomocnych wyroków skazujących, w tym w sprawach dotyczących korupcji na wysokim szczeblu i przestępczości zorganizowanej; apeluje ponadto o wzmocnienie niezależności, profesjonalizmu i*** współpracy ***operacyjnej*** między organami antykorupcyjnymi, policją***,*** prokuraturą ***oraz organami podatkowymi i finansowymi, a także o reformę przepisów regulujących konflikty interesów, ujawnianie informacji majątkowych, zamówienia publiczne i zarządzanie przedsiębiorstwami publicznymi, zgodnie z normami unijnymi***; |

Or. ro

**Poprawka 238**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań ***na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych*** oraz do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą; | 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne ***na wszystkich szczeblach*** do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań ***w celu przyjęcia i wdrożenia solidnej strategii antykorupcyjnej z jasno określonym harmonogramem, niezależnymi mechanizmami nadzoru oraz ochroną sygnalistów***; ***podkreśla, że zwalczanie korupcji i zawłaszczania państwa jest niezbędne do odbudowy zaufania publicznego*** oraz ***odwrócenia procesu drenażu mózgów, a także*** do zacieśnienia współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą; |

Or. en

**Poprawka 239**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia | 16. z zaniepokojeniem odnotowuje ograniczone postępy w zwalczaniu powszechnej korupcji i nasilające się oznaki zawłaszczania państwa; wzywa władze polityczne do podjęcia natychmiastowych i konkretnych działań na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zacieśnienia |

współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą;

współpracy między organami antykorupcyjnymi, policją i prokuraturą; ***apeluje o niezależne i przejrzyste sądowe działania następcze oraz ochronę sądownictwa przed ingerencją polityczną, zastraszaniem lub wybiórczym stosowaniem prawa; wzywa władze BiH do pełnego egzekwowania przepisów dotyczących konfliktu interesów i ochrony sygnalistów;***

Or. en

**Poprawka 240**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***16a. wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach w BiH, aby dostosowały ramy prawne i instytucjonalne dotyczące ochrony sygnalistów do odpowiedniego dorobku prawnego UE oraz zapewniły ich skuteczne wdrażanie w praktyce; ponadto apeluje do organów władzy na wszystkich szczeblach, aby zadbały o to, by sygnalistów traktowano w sposób profesjonalny, oparty na poszanowaniu praw i wolny od zastraszania, co można osiągnąć między innymi poprzez systematyczne szkolenia i uwrażliwianie urzędników publicznych odpowiedzialnych za przyjmowanie i rozpatrywanie zgłoszeń, tak aby zapobiegać praktykom podważającym zaufanie do mechanizmów zgłaszania, w tym kwestionowaniu motywów działania sygnalistów;*** |

Or. en

**Poprawka 241**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***16a. wzywa Federację Bośni i Hercegowiny do niezwłocznego przyjęcia nowej ustawy o konflikcie interesów oraz do ustanowienia niezależnego i funkcjonalnego organu odpowiedzialnego za jej wdrażanie w odniesieniu do urzędników publicznych na szczeblu Federacji, kantonów, miast i gmin, w celu zapewnienia spójnego i jednolitego systemu; ponadto apeluje do Republiki Serbskiej, aby dostosowała swoje przepisy do standardów międzynarodowych oraz zapewniła niezależność, rozliczalność i skuteczne funkcjonowanie właściwej komisji;*** |

Or. en

**Poprawka 242**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 16 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***16a. zauważa, że pomimo obowiązywania przepisów dotyczących ochrony sygnalistów w BiH sygnaliści nadal są narażeni na ryzyko z powodu braku kompleksowych i jednolicie egzekwowanych regulacji na wszystkich szczeblach sprawowania rządów;*** |

Or. en

**Poprawka 243**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 17**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 17. wzywa BiH do wyeliminowania luk systemowych w zwalczaniu przestępczości zorganizowanej poprzez poprawę współpracy operacyjnej między organami ścigania na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych; z zadowoleniem przyjmuje operacje egzekwowania prawa wspierane przez Europol; | 17. wzywa BiH do wyeliminowania luk systemowych w zwalczaniu przestępczości zorganizowanej poprzez poprawę współpracy operacyjnej między organami ścigania na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych***, ich zdolności dochodzeniowych, dochodzeń oraz zajmowania i konfiskaty mienia, a także do rozwiązania problemu zawłaszczania politycznego***; z zadowoleniem przyjmuje operacje egzekwowania prawa wspierane przez Europol; ***wyraża zaniepokojenie podatnością systemu politycznego i prawnego na infiltrację przestępczą;*** |

Or. en

**Poprawka 244**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 17**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 17. wzywa BiH do wyeliminowania luk systemowych w zwalczaniu przestępczości zorganizowanej poprzez poprawę współpracy operacyjnej między organami ścigania na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych; z zadowoleniem przyjmuje operacje egzekwowania prawa wspierane przez Europol; | 17. ***domaga się wzmocnienia walki z przestępczością zorganizowaną;*** wzywa BiH do wyeliminowania luk systemowych w zwalczaniu przestępczości zorganizowanej poprzez poprawę współpracy operacyjnej między organami ścigania na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych; z zadowoleniem przyjmuje operacje egzekwowania prawa wspierane przez Europol; |

Or. fi

**Poprawka 245**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 17 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***17a. podkreśla, że BiH pozostaje krajem tranzytu i produkcji dla handlu narkotykami, a także krajem tranzytu dla handlu ludźmi, oraz nadal mierzy się z poważnymi wyzwaniami związanymi z przestępczością zorganizowaną; zwraca uwagę, że skuteczne zarządzanie granicami zewnętrznymi i współpraca transgraniczna między Unią a BiH są niezbędne do przeciwdziałania tym zagrożeniom; w związku z tym z zadowoleniem przyjmuje umowę o statusie z Fronteksem podpisaną 11 czerwca 2025 r.;*** |

Or. en

**Poprawka 246**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 17 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***17a. wzywa do ustanowienia jednolitego krajowego organu koordynacyjnego dla służb policyjnych w celu poprawy współpracy między poszczególnymi częściami składowymi;*** |

Or. en

**Poprawka 247**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 18**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; | 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu ***poprzez wprowadzenie bardziej rygorystycznych wymogów zgodności oraz wymianę informacji wywiadu finansowego w czasie rzeczywistym***, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście ***oraz zwiększyć przejrzystość i integralność systemu finansowego***; |

Or. en

**Poprawka 248**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 18**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; | 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście***, w tym poprzez uzupełnienie i skuteczne wdrożenie niezbędnych przepisów prawa wtórnego i środków operacyjnych na mocy ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu oraz poprzez szybkie ustanowienie rejestrów beneficjentów rzeczywistych dla osób prawnych, w szczególności poprzez zapewnienie natychmiastowych działań części składowych i Dystryktu Brczko, zgodnie z dorobkiem prawnym UE oraz zaleceniami MONEYVAL***; |

Or. en

**Poprawka 249**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 18**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; | 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście***, w tym poprzez przyjęcie niezbędnych zarządzeń wymaganych do skutecznego wdrożenia prawa oraz poprzez szybkie ustanowienie rejestrów beneficjentów rzeczywistych dla osób prawnych, w szczególności poprzez zapewnienie natychmiastowych działań części składowych i Dystryktu Brczko, w pełni zgodnie z dorobkiem prawnym UE oraz zaleceniami MONEYVAL***; |

Or. en

**Poprawka 250**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 18**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; | 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; ***apeluje o ustanowienie wyspecjalizowanych organów antykorupcyjnych o zagwarantowanej niezależności oraz, w razie potrzeby, pomocy technicznej UE;*** |

Or. en

**Poprawka 251**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 18**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 18. wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; | 18. ***domaga się wzmocnienia walki z praniem pieniędzy i finansowaniem terroryzmu;*** wzywa BiH do wyeliminowania luk w przepisach dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, aby uniknąć umieszczenia na szarej liście; |

Or. fi

**Poprawka 252**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 19**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 19. wzywa BiH do dostosowania się do polityki wizowej UE ***i*** do ***tymczasowego stosowania dodatkowych środków bezpieczeństwa***; | 19. wzywa BiH do ***pełnego*** dostosowania się do polityki wizowej UE ***oraz*** do ***znacznego wzmocnienia kontroli granicznych***; ***podkreśla, że skuteczne działania przeciwko migracji nieuregulowanej do UE muszą być głównym punktem odniesienia dla wszelkiej dalszej współpracy;*** |

Or. en

**Poprawka 253**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 19**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 19. wzywa BiH do dostosowania się do polityki wizowej UE i do tymczasowego stosowania dodatkowych środków bezpieczeństwa; | 19. ***podkreśla konieczność zapobiegania nielegalnej migracji; w związku z tym*** wzywa BiH do dostosowania się do polityki wizowej UE i do tymczasowego stosowania ***rygorystycznych*** dodatkowych środków bezpieczeństwa; ***wzywa również BiH do poprawy bezpieczeństwa granic i zarządzania imigracją;*** |

Or. fi

**Poprawka 254**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 19**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 19. wzywa BiH do dostosowania się do polityki wizowej UE i do tymczasowego stosowania dodatkowych środków bezpieczeństwa; | 19. wzywa BiH do dostosowania się do polityki wizowej UE i do tymczasowego stosowania dodatkowych środków bezpieczeństwa; ***odnotowuje wejście w życie unijnego systemu wjazdu/wyjazdu (EES), który wzmacnia monitorowanie granic zewnętrznych oraz wykrywanie migracji nieuregulowanej i przekraczania dozwolonego okresu pobytu; apeluje do władz BiH, aby zapewniły pełną gotowość i dostosowanie do wymogów technicznych i wymogów w zakresie ochrony danych określonych w EES oraz zacieśniły współpracę z agencjami UE w dziedzinie zarządzania granicami;*** |

Or. en

**Poprawka 255**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 20. apeluje o silną administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną ***z nominacjami opartymi*** na kryteriach merytorycznych, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ogólnokrajową koordynację polityki; | 20. apeluje o silną administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną ***poprzez wprowadzenie obowiązkowych audytów rekrutacji opartych*** na kryteriach merytorycznych ***oraz cyfryzację administracji publicznej w celu ograniczenia upolitycznienia i nieefektywności***, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ogólnokrajową koordynację polityki; |

Or. en

**Poprawka 256**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 20. apeluje o silną administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną z nominacjami opartymi na kryteriach merytorycznych, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ogólnokrajową koordynację polityki; | 20. apeluje o silną administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną z nominacjami opartymi na kryteriach merytorycznych, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ***na szczeblu lokalnym, który jest pierwszym punktem kontaktu obywateli z administracją, oraz o*** ogólnokrajową koordynację polityki; |

Or. en

**Poprawka 257**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 20. apeluje o silną administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną z nominacjami opartymi na kryteriach merytorycznych, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ogólnokrajową koordynację polityki; | 20. apeluje o silną ***i skuteczną*** administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną z nominacjami opartymi ***wyłącznie*** na kryteriach merytorycznych, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ogólnokrajową koordynację polityki; |

Or. fi

**Poprawka 258**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 20. apeluje o silną administrację publiczną oraz profesjonalną i odpolitycznioną służbę cywilną z nominacjami opartymi na kryteriach merytorycznych, a także o zwiększenie zdolności koordynatorów reform na szczeblu części składowych i ogólnokrajową koordynację polityki; | *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej.)* |

Or. en

**Poprawka 259**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***20a. podkreśla potrzebę dalszych działań na rzecz wdrażania reform zarządzania finansami publicznymi i administracji publicznej, a także przeciwdziałania utrzymującym się*** |

***ograniczeniom zdolności administracyjnych poprzez stałe inwestycje UE w wysokiej jakości rozwój zdolności oraz ramy wymiany wiedzy – oparte na istniejących modelach dobrych praktyk wypracowanych przez ugruntowanych partnerów unijnych i międzynarodowych – co ma zasadnicze znaczenie dla skutecznego wdrażania;***

Or. en

**Poprawka 260**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***20a. podkreśla kluczową rolę, jaką w procesie rozszerzenia odgrywają organizacje społeczeństwa obywatelskiego, oraz ich zasadnicze znaczenie dla wspierania demokracji i pluralizmu oraz promowania dobrych rządów i postępu społecznego; zaznacza, że należy zapewnić znaczący, uporządkowany i ciągły udział organizacji społeczeństwa obywatelskiego o udokumentowanym dorobku i fachowej wiedzy sektorowej na wszystkich etapach procesu akcesyjnego, ponieważ ich uczestnictwo jest niezbędne do zagwarantowania przejrzystości, rozliczalności oraz zaufania publicznego; wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach w BiH do zwiększenia przejrzystości, rozliczalności i integralności finansowania publicznego dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w tym poprzez obowiązkowe publiczne zaproszenia do składania wniosków, jasne i wymierne kryteria przyznawania środków, proaktywne publikowanie danych na*** |

***temat beneficjentów, tworzenie kompleksowych publicznych rejestrów dotacji oraz skuteczne zabezpieczenia przed konfliktami interesów, wpływami politycznymi i nadużywaniem środków publicznych do celów partyjnych lub związanych z kampanią;***

Or. en

**Poprawka 261**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***20b. podkreśla zasadniczą rolę, jaką organizacje społeczeństwa obywatelskiego, niezależne media i organizacje młodzieżowe odgrywają w realizacji reform i wspieraniu integracji europejskiej, a także w przeciwdziałaniu normalizacji ekstremizmu i nawoływania do nienawiści; wzywa władze BiH oraz Komisję Europejską, aby zapewniły zwiększone, przejrzyste i trwałe finansowanie dla społeczeństwa obywatelskiego, w tym inicjatyw mających na celu przezwyciężenie podziałów społecznych, wspieranie pojednania oraz pogłębianie dialogu między grupami etnicznymi;*** |

Or. en

**Poprawka 262**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

***20c. wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach w BiH do zwiększenia przejrzystości, rozliczalności i integralności finansowania publicznego dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w tym poprzez obowiązkowe publiczne zaproszenia do składania wniosków, jasne i wymierne kryteria przyznawania środków, proaktywne publikowanie danych na temat beneficjentów i przyznanych środków, tworzenie publicznych rejestrów dotacji oraz zabezpieczenia przed konfliktami interesów, wpływami politycznymi i nadużywaniem środków publicznych do celów partyjnych lub związanych z kampanią;***

Or. en

**Poprawka 263**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 20 d (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***20d. wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach w BiH, w szczególności organy wykonawcze, do zapewnienia proaktywnej przejrzystości i publicznego dostępu na wszystkich etapach procesu decyzyjnego, w tym poprzez terminowe publikowanie projektów aktów i powiązanych dokumentów, a także tabel zgodności w zakresie dostosowania do dorobku prawnego UE oraz poprzez prowadzenie konstruktywnych konsultacji publicznych zgodnie z europejskimi standardami otwartego rządu i rozliczalności;*** |

Or. en

**Poprawka 264**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne ***i*** pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; ***jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania;*** | 21. podkreśla, że wolne**,** pluralistyczne ***i niezależne*** media stanowią fundament demokracji; |

Or. en

**Poprawka 265**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; ***jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i*** wzywa ***władze*** do zapewnienia ***mu trwałego finansowania***; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią ***podstawowy warunek urzeczywistnienia*** demokracji; wzywa ***BiH*** do zapewnienia ***warunków funkcjonowania wolnych i pluralistycznych mediów***; |

Or. fi

**Poprawka 266**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony ***utrzymującym się*** |

| | |
|---|---|
| finansowych dla nadawcy publicznego BiH ***i*** wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; | niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH***; przypomina, że nadawca publiczny odegrał kluczową rolę w BiH jako narzędzie służące zjednoczeniu kraju po wojnie;*** wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania***, w szczególności przed bośniackimi wyborami powszechnymi zaplanowanymi na październik 2026 r.***; |

Or. en

**Poprawka 267**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH ***i*** wzywa ***władze*** do ***zapewnienia mu trwałego*** finansowania; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH***;*** wzywa ***właściwe organy*** do ***wykonania prawomocnych orzeczeń sądowych wydanych w Banja Luce dotyczących długu zaciągniętego wobec BHRT przez publicznego nadawcę RTRS oraz ponawia swój apel do Zgromadzenia Parlamentarnego BiH o przyjęcie trwałych długoterminowych ram prawnych dotyczących*** finansowania ***wszystkich trzech nadawców publicznych w kraju***; |

Or. en

**Poprawka 268**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; ***proponuje między innymi utworzenie niezależnego organu finansującego w celu zapewnienia trwałego finansowania i ochrony niezależności redakcyjnej mediów i nadawców publicznych;*** |

Or. en

**Poprawka 269**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; ***wzywa właściwe organy do wykonania prawomocnych orzeczeń sądowych wydanych w Banja Luce dotyczących długu zaciągniętego wobec BHRT przez publicznego nadawcę RTRS;*** |

Or. en

**Poprawka 270**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; ***wzywa do wypełnienia obowiązku przygotowywania i nadawania programów w językach urzędowych BiH; apeluje do organów regulacyjnych, aby zwalczały nawoływanie do nienawiści w mediach publicznych;*** |

Or. en

**Poprawka 271**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania ***oraz do wypełnienia obowiązków w zakresie dostarczania i nadawania programów w językach urzędowych BiH***; |

Or. en

**Poprawka 272**
**Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; | 21. podkreśla, że wolne i pluralistyczne media stanowią fundament demokracji; jest zaniepokojony niedoborem środków finansowych dla nadawcy publicznego BiH i wzywa władze do zapewnienia mu trwałego finansowania; ***przy jednoczesnym zapewnieniu przejrzystości własności mediów;*** |

Or. en

**Poprawka 273**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***21a. ubolewa nad pogarszającą się sytuacją w zakresie wolności mediów w kraju oraz brakiem postępów we wzmacnianiu ochrony dziennikarzy przed groźbami i atakami, zgodnie z wymogami UE; wzywa BiH do przyjęcia przepisów dotyczących przejrzystości w odniesieniu do własności mediów i publicznego finansowania mediów; wzywa państwo do przyspieszenia przyjęcia ustawy o łączności elektronicznej, zgodnie z aktem o usługach cyfrowych (DSA) i europejskim aktem o wolności mediów;*** |

Or. en

**Poprawka 274**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 21 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***21a. ponownie podkreśla potrzebę równej reprezentacji wszystkich narodów konstytutywnych w mediach publicznych i apeluje o zapewnienie pluralizmu mediów w programach medialnych oraz treści w językach narodów konstytutywnych; zwraca uwagę na potrzebę zapewnienia publicznych stacji nadawczych w językach urzędowych wszystkich narodów konstytutywnych, co chroniłoby tożsamość kulturową i język ojczysty każdej ze społeczności;*** |

Or. en

**Poprawka 275**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, w szczególności ze strony prominentnych polityków; | 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, ***pracownikom mediów i innym obrońcom praw człowieka,*** w szczególności ze strony prominentnych polityków ***i innych wpływowych osób***; ***wzywa BiH do ochrony mediów publicznych przed wpływami politycznymi, dostosowania przepisów na szczeblu części składowych do przepisów krajowych oraz wprowadzenia zasad dotyczących przejrzystości w odniesieniu do własności mediów i reklamy publicznej; potępia ciągłe rozpowszechnianie rosyjskiej dezinformacji w Republice Serbskiej;*** |

Or. en

**Poprawka 276**
**Tineke Strik**

w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, w ***szczególności*** ze strony prominentnych polityków; | 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne***, ponowne wprowadzenie*** i ***stosowanie przepisów dotyczących zniesławienia oraz*** strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej ***(SLAPP)*** przeciwko dziennikarzom, ***działaczom na rzecz ochrony środowiska, obrońcom praw człowieka i innym zainteresowanym stronom,*** w ***tym*** ze strony prominentnych polityków***, inwestorów i innych wpływowych osób***; ***wzywa władze do przyjęcia ram prawnych, które skutecznie chroniłyby ich przed SLAPP;*** |

Or. en

**Poprawka 277**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, w szczególności ze strony prominentnych polityków; | 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom ***i posłom do Parlamentu Europejskiego***, w szczególności ze strony prominentnych polityków; |

Or. en

**Poprawka 278**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, w szczególności ze strony prominentnych polityków; | 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, ***pracownikom mediów i innym obrońcom praw człowieka,*** w szczególności ze strony prominentnych polityków; |

Or. en

**Poprawka 279**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, w szczególności ze strony prominentnych polityków; | 22. zdecydowanie potępia ataki, groźby, zastraszanie, naciski polityczne i strategiczne powództwa zmierzające do stłumienia debaty publicznej przeciwko dziennikarzom, w szczególności ze strony prominentnych polityków; ***domaga się, aby BiH zagwarantowała nadawcom swobodę działania i bezpieczeństwo oraz zaprzestała prób ograniczania ich swobody działania;*** |

Or. fi

**Poprawka 280**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***22a. wzywa BiH do harmonizacji ram prawnych i politycznych dotyczących wolności wypowiedzi i nawoływania do nienawiści na wszystkich szczeblach sprawowania rządów, z pełnym poszanowaniem europejskich i międzynarodowych standardów praw człowieka, aby zapewnić odpowiednią równowagę między ochroną wolności wypowiedzi a zapobieganiem nawoływaniu do nienawiści i karaniem za nie, w tym poprzez wyeliminowanie istniejących luk w ramach prawnych Federacji Bośni i Hercegowiny;*** |

Or. en

**Poprawka 281**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 22 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***22a. apeluje do organów regulacyjnych w dziedzinie mediów drukowanych i przekazu elektronicznego, aby zwalczały nawoływanie do nienawiści w mediach publicznych;*** |

Or. en

**Poprawka 282**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 23**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; ***wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”;*** | 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; |

Or. en

**Poprawka 283**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 23**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; ***wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”;*** | 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju***, w wyważony i spójny sposób we wszystkich częściach składowych***; |

Or. en

**Poprawka 284**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 23**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; ***wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”;*** | 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju***, w wyważony i spójny sposób we wszystkich częściach składowych***; |

Or. en

**Poprawka 285**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 23**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”; | 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych” ***oraz do niewprowadzania ponownie podobnych środków lub angażowania się w ataki na podstawowe prawa i wolności***; |

Or. en

**Poprawka 286**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 23**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”; | 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; wzywa władze Republiki Serbskiej do przestrzegania wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”; ***wzywa BiH do stosowania polityki zerowej tolerancji i dopilnowania, aby takie przypadki nie były bagatelizowane; podkreśla potrzebę skuteczniejszego egzekwowania prawa na drodze sądowej i depenalizacji zniesławienia na terenie całej BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 287**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 23**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; ***wzywa*** władze Republiki Serbskiej ***do przestrzegania*** wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych”; | 23. wzywa BiH do pełnej ochrony wolności zgromadzeń i zrzeszania się w całym kraju; ***domaga się, aby*** władze Republiki Serbskiej ***przestrzegały*** wyroku Trybunału Konstytucyjnego uchylającego ustawę o „agentach zagranicznych” ***opartą na wzorcach rosyjskich***; |

Or. fi

**Poprawka 288**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 24. ***potępia ataki, dyskryminację i nawoływanie do nienawiści wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych;*** wzywa ***BiH*** do ***przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału*** mniejszości ***w życiu publicznym i politycznym***; | 24. wzywa do ***skutecznej ochrony praw podstawowych, równości wobec prawa oraz godności wszystkich obywateli, w tym osób należących do*** mniejszości***, zgodnie z gwarancjami konstytucyjnymi i zobowiązaniami międzynarodowymi***; |

Or. en

**Poprawka 289**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 24. potępia ataki, dyskryminację i nawoływanie do nienawiści wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych; wzywa BiH do przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym; | 24. potępia ataki, dyskryminację i nawoływanie do nienawiści wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych; wzywa BiH do przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym***, w tym członków narodów konstytutywnych w społecznościach lokalnych, w których stanowią oni mniejszość***; |

Or. en

**Poprawka 290**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 24. potępia ataki***, dyskryminację*** i ***nawoływanie do nienawiści*** wobec mniejszości oraz apeluje o ***podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych***; wzywa BiH do ***przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz*** pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym; | 24. potępia ataki i ***przemoc*** wobec ***osób należących do*** mniejszości oraz apeluje o ***skuteczne ściganie takich incydentów***; wzywa BiH do ***umożliwienia*** pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym; |

Or. en

**Poprawka 291**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 24. potępia ataki, dyskryminację i ***nawoływanie*** do ***nienawiści*** wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych; | 24. potępia ataki, dyskryminację i ***podżeganie*** do ***przemocy*** wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych; |

| | |
|---|---|
| wzywa BiH do przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym; | wzywa BiH do przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału ***wszystkich obywateli, w tym osób należących do*** mniejszości***,*** w życiu publicznym i politycznym; |

Or. fi

**Poprawka 292**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 24. potępia ataki, dyskryminację i nawoływanie do nienawiści wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych; wzywa BiH do przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym; | 24. potępia ataki, dyskryminację i nawoływanie do nienawiści wobec mniejszości oraz apeluje o podjęcie szybkich i skutecznych działań prawnych; wzywa BiH do przyjęcia ogólnokrajowej strategii na rzecz pełnego udziału mniejszości w życiu publicznym i politycznym; ***apeluje do władz BiH o zapewnienie przejrzystego i bezstronnego podziału środków publicznych między społeczeństwo obywatelskie;*** |

Or. en

**Poprawka 293**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24a. z zadowoleniem przyjmuje odwołanie od wyroku Europejskiego Trybunału Praw Człowieka z dnia 25 czerwca 2025 r. w sprawie Kovačević przeciwko Bośni i Hercegowinie;*** |

Or. en

**Poprawka 294**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24b. zdecydowanie potępia serię ataków i aktów zastraszania wobec Chorwatów w BiH, w tym atak na katolickiego księdza i bośniackich Chorwatów w Jablanicy podczas pokojowej mszy świętej, atak na pierwszego sekretarza konsulatu generalnego Republiki Chorwacji w Banja Luce i jego brata połączony ze zniewagą słowną na tle etnicznym, atak na pielgrzymów w Šešići w drodze do sanktuarium św. Iwo w Podmilačju, a także incydenty takie jak bezprawne usunięcie chorwackiej flagi z prywatnej posesji; wzywa władze BiH, aby pilnie zbadały te incydenty, postawiły sprawców przed wymiarem sprawiedliwości oraz zapewniły pełną ochronę wolności religii, równości i bezpieczeństwa dla wszystkich; podkreśla, że nie ma miejsca na takie akty przemocy i nietolerancji w społeczeństwie demokratycznym ani na drodze BiH do integracji z Europą;*** |

Or. en

**Poprawka 295**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24a. wzywa właściwe władze gminne BiH do pełnego przestrzegania konstytucji*** |

***BiH, przestrzegania zasad równości, niedyskryminacji i wieloetnicznego charakteru państwa oraz zapewnienia sprawiedliwej i proporcjonalnej reprezentacji wszystkich obywateli w administracji publicznej i instytucjach publicznych, zgodnie ze standardami demokratycznymi i zobowiązaniami BiH w zakresie integracji europejskiej;***

Or. en

**Poprawka 296**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24a. podkreśla, że w ramach procesu przystąpienia do UE należy wspierać BiH w ochronie wolności religii i zapewnieniu równego traktowania wszystkich tradycyjnych wspólnot religijnych; zwraca uwagę na znaczenie poszanowania dziedzictwa religijnego i kulturowego jako części wartości europejskich i tożsamości europejskiej;*** |

Or. en

**Poprawka 297**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24a. wzywa władze BiH, aby wzmocniły ochronę prawną i instytucjonalną obrońców praw człowieka, w tym poprzez przyjęcie przepisów uznających ich rolę i*** |

***określających obowiązki władz w zakresie zapewnienia bezpiecznego i sprzyjającego środowiska dla ich działalności;***

Or. en

**Poprawka 298**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24a. wzywa władze BiH, aby wzmocniły ochronę prawną i instytucjonalną obrońców praw człowieka oraz zapewniły bezpieczne i sprzyjające środowisko dla ich działalności;*** |

Or. en

**Poprawka 299**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24b. wzywa władze BiH, aby niezwłocznie podjęły niezbędne kroki w celu uzyskania statusu obserwatora w pracach Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA) z myślą o lepszym dostosowaniu do dorobku prawnego UE w zakresie praw podstawowych, usprawnieniu kształtowania polityki opartej na dowodach i gromadzenia danych oraz zacieśnieniu współpracy w dziedzinie praw podstawowych;*** |

Or. en

**Poprawka 300**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24c. potępia fakt, że rząd Republiki Serbskiej zniósł tożsamość płciową jako podstawę ochrony z kodeksu karnego, który w związku z tym nie jest już zgodny z krajową ustawą antydyskryminacyjną; potępia ograniczenie kodeksu karnego FBiH polegające na wyłączeniu par osób tej samej płci z definicji „osoby bliskiej", co skutkuje pozbawieniem ich ochrony prawnej przed przemocą w ramach bliskich relacji;*** |

Or. en

**Poprawka 301**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 d (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24d. z zadowoleniem przyjmuje zorganizowanie pierwszej sesji grupy roboczej rządu FBiH ds. ustawy o związkach partnerskich osób tej samej płci oraz zachęca do przyjęcia tej ustawy w 2026 r., aby zapewnić równość w tym zakresie oraz dostosować się do dorobku prawnego UE;*** |

Or. en

**Poprawka 302**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 24 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***24b. wzywa do zwiększenia niezależności, skuteczności i widoczności instytucji rzecznika praw człowieka BiH, w tym poprzez bardziej proaktywne podejście do poważnych i systemowych naruszeń praw człowieka oraz podejmowanie skuteczniejszych działań następczych w związku z jego zaleceniami; apeluje do BiH o zharmonizowanie rozdrobnionych ram prawnych i politycznych dotyczących wolności wypowiedzi i nawoływania do nienawiści na wszystkich szczeblach sprawowania rządów, w tym poprzez usunięcie luk w FBiH, zgodnie z europejskimi i międzynarodowymi standardami praw człowieka;*** |

Or. en

**Poprawka 303**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 25. ***apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału*** kobiet ***w życiu publicznym i politycznym***; | 25. ***zachęca BiH do dalszego promowania prawnej równości mężczyzn i*** kobiet; |

Or. en

**Poprawka 304**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia ***płci*** i ***zwiększenia udziału kobiet*** w życiu publicznym i politycznym; | 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia ***kobiet i mężczyzn*** i ***zapewnienia równych możliwości uczestnictwa*** w życiu publicznym i politycznym; |

Or. fi

**Poprawka 305**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym; | 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym***, w tym poprzez większą reprezentację kobiet na listach wyborczych oraz zmianę konstytucji BiH w celu wprowadzenia jasnej definicji równouprawnienia płci i wyraźnego zakazu dyskryminacji kobiet zarówno w sferze publicznej, jak i prywatnej***; ***wzywa władze, aby zajęły się kwestią przemocy ze względu na płeć jako problemem strukturalnym, poprzez kompleksowe i skoordynowane działania obejmujące systematyczne gromadzenie danych segregowanych według kryterium płci, stałe finansowanie specjalistycznych usług świadczonych przez kobiece organizacje społeczeństwa obywatelskiego oraz ustanowienie skutecznych, opartych na prawach mechanizmów wsparcia dla osób, które doświadczyły przemocy; podkreśla, jak istotne jest zapewnienie swobodnego i niezakłóconego dostępu do** |

***usług w zakresie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego w całym kraju;***

Or. en

**Poprawka 306**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym; | 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym***, w szczególności poprzez większą reprezentację kobiet na listach wyborczych oraz zmianę konstytucji BiH w celu wprowadzenia jasnej i kompleksowej definicji równouprawnienia płci i wyraźnego zakazu dyskryminacji kobiet zarówno w sferze publicznej, jak i prywatnej***; |

Or. en

**Poprawka 307**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym; | 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym; ***wzywa BiH do wzmocnienia instytucjonalnych mechanizmów reagowania na przemoc ze względu na płeć; z zadowoleniem przyjmuje postępy legislacyjne w FBiH;*** |

Or. en

**Poprawka 308**
**Petras Auštrevičius**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym; | 25. apeluje o wzmożenie wysiłków na rzecz równouprawnienia płci i zwiększenia udziału kobiet w życiu publicznym i politycznym; ***wyraża zaniepokojenie niespójną i fragmentaryczną reakcją władz BiH na przypadki przemocy ze względu na płeć;*** |

Or. en

**Poprawka 309**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***25a. wzywa władze BiH, aby dalej zajmowały się kwestią przemocy ze względu na płeć jako problemem strukturalnym wymagającym kompleksowych i skoordynowanych działań, w tym poprzez harmonizację przepisów na wszystkich szczeblach sprawowania rządów z dorobkiem prawnym UE, systematyczne gromadzenie danych segregowanych według kryterium płci dotyczących wszystkich form przemocy ze względu na płeć, w tym kobietobójstwa, stały i zwiększony przydział środków publicznych na specjalistyczne usługi świadczone przez kobiece organizacje społeczeństwa*** |

***obywatelskiego oraz ustanowienie skutecznych, opartych na prawach mechanizmów wsparcia dla osób, które doświadczyły przemocy;***

Or. en

**Poprawka 310**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***25a. przypomina, że chociaż BiH ratyfikowała konwencję stambulską Rady Europy w listopadzie 2013 r., zobowiązanie prawne do zapobiegania i zwalczania przemocy wobec kobiet i przemocy domowej pozostaje niespójne; wzywa BiH, aby zintensyfikowała bieżące działania na rzecz poprawy ochrony ofiar, lepszego szkolenia policji, koordynacji reakcji instytucjonalnych oraz wyeliminowania niedociągnięć w ściganiu sprawców przemocy ze względu na płeć i przemocy domowej, zwłaszcza na obszarach wiejskich;*** |

Or. en

**Poprawka 311**
**Petras Auštrevičius**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***25a. wzywa BiH do uchylenia zmian wprowadzonych do kodeksu karnego w marcu i czerwcu 2025 r. dotyczących odpowiednio zniesienia tożsamości płciowej jako chronionej cechy osób*** |

***transpłciowych oraz wyłączenia par osób tej samej płci z ochrony przed przemocą domową;***

Or. en

**Poprawka 312**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 25 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***25b. podkreśla, jak ważne jest zapewnienie swobodnego i niezakłóconego dostępu do usług w zakresie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego na całym terytorium BiH, oraz wzywa władze, zwłaszcza w kantonie zachodniohercegowińskim, do uregulowania i ograniczenia, zgodnie z prawem, działań podmiotów, które ingerują w dostęp kobiet do tych usług, a tym samym naruszają ich prywatność i godność;*** |

Or. en

**Poprawka 313**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej***,*** ***sprawiedliwej*** i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie***, a także do zapewnienia prawa do edukacji w języku ojczystym***; ***wzywa do utrzymania prawa dziecka do nauki w języku ojczystym;*** |

| | |
|---|---|
| | ***podkreśla znaczenie ochrony ekspresji kulturowej i językowej wszystkich mniejszości w BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 314**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz ***inkluzywnej,*** sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; |

Or. en

**Poprawka 315**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. ***zdecydowanie potępia system „dwóch szkół pod jednym dachem” w BiH jako formę segregacji instytucjonalnej, która podważa spójność społeczną oraz zasady równości i niedyskryminacji, oraz wzywa do jego natychmiastowego i całkowitego zniesienia;*** zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; ***zdecydowanie apeluje o szybkie i kompleksowe przyjęcie i wdrożenie wspólnego programu nauczania historii i podręczników we wszystkich odpowiednich systemach edukacji, opartych wyłącznie na*** |

***ustalonych przez sąd faktach związanych z wojną, jako kluczowego instrumentu zapobiegania i przeciwdziałania rewizjonizmowi historycznemu; wzywa UE do aktywnego wspierania tego procesu poprzez pomoc polityczną, techniczną i finansową oraz do ścisłego monitorowania jego skutecznej realizacji;***

Or. en

**Poprawka 316**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji ***wysokiej jakości***, promującej zrozumienie i pojednanie; ***ponawia apel o położenie kresu dyskryminacyjnej praktyce „dwóch szkół pod jednym dachem”; wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach do poparcia opracowania i przyjęcia wspólnego programu nauczania w podręcznikach historii, opartego na ustalonych przez sąd faktach związanych z wojną jako sposobu na uniknięcie rewizjonizmu historycznego oraz zachęca UE do wsparcia tej inicjatywy;*** |

Or. en

**Poprawka 317**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, ***w tym do stopniowego wycofywania systemów edukacji, w których panuje segregacja etniczna; wzywa do wprowadzenia jednolitego, inkluzywnego krajowego programu nauczania promującego*** zrozumienie i pojednanie; |

Or. en

**Poprawka 318**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; ***wzywa do opracowania programu opartej na faktach i niedyskryminacyjnej edukacji historycznej; ponawia apel o położenie kresu praktyce „dwóch szkół pod jednym dachem”;*** |

Or. en

**Poprawka 319**
**Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, |

| | |
|---|---|
| sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; ***w tym propagowania programów nauczania opartych na wspólnych faktach historycznych, wzajemnym zrozumieniu i poszanowaniu wartości demokratycznych;*** |

Or. en

**Poprawka 320**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; | 26. zachęca do długoterminowych rozwiązań na rzecz inkluzywnej, sprawiedliwej i odpolitycznionej edukacji, promującej zrozumienie i pojednanie; ***podkreśla znaczenie ochrony ekspresji kulturowej i językowej wszystkich mniejszości w BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 321**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***26a. wzywa instytucje BiH, zgodnie z zaleceniem rzecznika praw człowieka BiH, do przyjęcia przepisów zapewniających skuteczne i równe używanie w komunikacji zewnętrznej z obywatelami wszystkich trzech języków urzędowych, a mianowicie chorwackiego, bośniackiego i serbskiego, a także alfabetu łacińskiego i cyrylicy; podkreśla, że naruszenie prawa do równego używania języka i alfabetu*** |

***narusza konstytucję BiH, art. 2 Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych oraz art. 14 Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności;***

Or. en

**Poprawka 322**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***26a. wzywa instytucje BiH, zgodnie z zaleceniem rzecznika praw człowieka BiH, do przyjęcia przepisów zapewniających skuteczne i równe używanie w komunikacji zewnętrznej z obywatelami wszystkich trzech języków urzędowych, a mianowicie chorwackiego, bośniackiego i serbskiego, a także alfabetu łacińskiego i cyrylicy; podkreśla, że naruszenie prawa do równego używania języka i alfabetu narusza konstytucję BiH, art. 2 Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych oraz art. 14 Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności;*** |

Or. en

**Poprawka 323**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***26b. wzywa BiH do przyjęcia przepisów zapewniających skuteczne i równe używanie w komunikacji zewnętrznej z*** |

***obywatelami wszystkich trzech języków urzędowych, a mianowicie chorwackiego, bośniackiego i serbskiego, a także alfabetu łacińskiego i cyrylicy; podkreśla, że naruszenie prawa do równego używania języka i alfabetu narusza konstytucję BiH, art. 2 Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych oraz art. 14 Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności;***

Or. en

**Poprawka 324**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 26 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***26c. zauważa, że przyjmując program nauczania i inne programy, należy uwzględnić różnorodność kulturową i językową oraz jednocześnie przestrzegać ram konstytucyjnych i podziału kompetencji;*** |

Or. en

**Poprawka 325**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 27**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 27. przypomina, że BiH powinna przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz | 27. przypomina, że BiH powinna przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz |

| | |
|---|---|
| zagwarantować dostępne, skuteczne i sprawiedliwe procedury azylowe; | zagwarantować dostępne, skuteczne i sprawiedliwe procedury azylowe ***i warunki przyjmowania, przy pełnym poszanowaniu praw człowieka i standardów ochrony międzynarodowej***; ***wyraża zaniepokojenie doniesieniami na temat niedostatecznych warunków przyjmowania w finansowanym przez UE ośrodku w Lipie: podkreśla potrzebę zwiększenia przejrzystości i demokratycznej kontroli przy przyznawaniu i wykorzystywaniu funduszy UE w dziedzinie migracji; przypomina, że BiH jest pod względem geograficznym otoczona państwami członkowskimi UE, oraz stanowczo potępia fakt, że migranci próbujący dostać się do Chorwacji, w tym w celu uzyskania ochrony międzynarodowej w Unii Europejskiej, byli brutalnie zawracani przez Chorwację, co stanowi jawne pogwałcenie unijnych praw człowieka i prawa uchodźczego oraz prowadzi do pogorszenia nieludzkich i poniżających warunków migrantów w BiH; pilnie domaga się od Komisji, aby pociągnęła rząd chorwacki do odpowiedzialności oraz wszczęła postępowanie w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego ze względu na systematyczne przypadki brutalnego zawracania na unijnej granicy z BiH; odnotowuje podpisanie z Europejską Agencją Straży Granicznej i Przybrzeżnej umowy o wzmocnionym statusie BiH i przypomina, że we wszelkich ewentualnych umowach z tą agencją należy w pełni uwzględnić prawa podstawowe i normy międzynarodowe;*** |

Or. en

**Poprawka 326**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 27**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 27. przypomina, że BiH powinna przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz ***zagwarantować*** dostępne, skuteczne i sprawiedliwe procedury azylowe; | 27. przypomina, że BiH powinna przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, ***poprawić koordynację i podział odpowiedzialności między wszystkimi szczeblami sprawowania rządów,*** zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz ***wprowadzić*** dostępne, skuteczne i sprawiedliwe procedury azylowe ***przy jednoczesnym zapewnieniu pełnego poszanowania praw człowieka i standardów ochrony międzynarodowej***; |

Or. en

**Poprawka 327**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 27**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 27. przypomina, że BiH powinna przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz zagwarantować dostępne***,*** skuteczne ***i sprawiedliwe*** procedury azylowe; | 27. przypomina, że BiH powinna przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz zagwarantować dostępne ***i*** skuteczne procedury azylowe; ***przypomina, że należy zapewnić skuteczny system powrotów;*** |

Or. en

**Poprawka 328**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 27**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 27. ***przypomina***, że BiH ***powinna*** przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz ***zagwarantować dostępne, skuteczne i sprawiedliwe procedury azylowe***; | 27. ***podkreśla***, że BiH ***musi*** przyjąć pełną odpowiedzialność za zarządzanie migracją, skutecznie wdrożyć ustawę o kontroli granicznej, zapewnić policji granicznej odpowiednie kadry oraz ***zapobiegać nadużywaniu procedur azylowych***; |

Or. fi

**Poprawka 329**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 28**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 28. z zadowoleniem przyjmuje ***aktywną*** rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia; | 28. z zadowoleniem przyjmuje rolę BiH we współpracy regionalnej***, lecz z ubolewaniem zauważa, że nie poczyniono postępów we wdrażaniu zaleceń dotyczących rozstrzygania sporów związanych ze wspólnym rynkiem regionalnym***; ***uważa, że regionalna integracja gospodarcza jest siłą napędową pojednania i dobrobytu na Bałkanach Zachodnich;*** |

Or. en

**Poprawka 330**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 28**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 28. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia; | 28. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia ***i stanowią część zobowiązań*** |

| | |
|---|---|
| | ***krajów Bałkanów Zachodnich dotyczących konwergencji z UE***; |

Or. fi

**Poprawka 331**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 28**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 28. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia; | 28. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia ***– w związku z tym wzywa Serbię do podjęcia konstruktywnych działań na rzecz stabilności, suwerenności i integralności terytorialnej BiH, do pełnego poszanowania jej porządku konstytucyjnego oraz do niepopierania wydarzeń, które Trybunał Konstytucyjny BiH uznał za niezgodne z konstytucją, lub do nieuczestniczenia w takich wydarzeniach***; |

Or. en

**Poprawka 332**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 28**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 28. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia; | 28. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę BiH we współpracy regionalnej; podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowym elementem procesu rozszerzenia ***UE***; |

Or. en

**Poprawka 333**
**Alexander Sell**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 29. podkreśla ***znaczenie pojednania*** w BiH ***i*** wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; | 29. podkreśla***, że rzeczywiste pojednanie*** w BiH ***jest nadal niepełne;*** wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; ***przypomina, że Unia Europejska musi unikać przenoszenia nierozwiązanych konfliktów;*** |

Or. en

**Poprawka 334**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; | 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; ***uznaje, że pojednanie musi opierać się na wzajemnym szacunku i przestrzeganiu praw konstytucyjnych oraz zasad wszystkich trzech społeczności poszukujących własnej prawdy i sprawiedliwości, odnalezienia osób zaginionych oraz osądzenia sprawców po wszystkich stronach konfliktu, aby osiągnąć pojednanie 30 lat po podpisaniu porozumienia pokojowego z Dayton;*** |

Or. en

**Poprawka 335**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; | 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych***, oraz do przyjęcia na szczeblu krajowym przepisów zapewniających ochronę i uznanie ofiar tortur***; |

Or. en

**Poprawka 336**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; | 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; ***wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach do aktywnego wspierania działań na rzecz upamiętniania ofiar oraz do nieutrudniania tych działań, w szczególności w społecznościach lokalnych, jako istotnego elementu pojednania i pamięci;*** |

Or. en

**Poprawka 337**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; | 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; ***z zadowoleniem przyjmuje lokalne inicjatywy na rzecz budowania pokoju i pamięci o przeszłości; wzywa do podejmowania dalszych działań mających na celu odnalezienie osób zaginionych, w tym poprzez współpracę regionalną;*** |

Or. en

**Poprawka 338**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 29. podkreśla znaczenie pojednania w BiH i wzywa władze do zapewnienia dostępu do prawdy, sprawiedliwości i zadośćuczynienia, w tym ogólnokrajowej ochrony prawnej i odszkodowań dla cywilnych ofiar zbrodni wojennych; | *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej.)* |

Or. en

**Poprawka 339**

**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***29a. przypomina, jak ważne jest przyjęcie wspólnej winy wszystkich narodów konstytutywnych (grup etnicznych) za zbrodnie popełnione podczas wojen bałkańskich w celu przezwyciężenia przeszłości i pojednania;*** |

Or. en

**Poprawka 340**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***29a. zaznacza, że poszanowanie zasady podziału władzy zawartej w porozumieniu pokojowym z Dayton, w którym ustanowiono trzy narody konstytutywne jako fundament dzisiejszego państwa, jest jedynym narzędziem odbudowy trwałego pojednania i pokojowego współistnienia;*** |

Or. en

**Poprawka 341**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***29a. wzywa organy władzy na wszystkich szczeblach do aktywnego*** |

***wspierania działań na rzecz upamiętniania ofiar oraz do nieutrudniania tych działań, w szczególności w społecznościach lokalnych, jako istotnego elementu pojednania i pamięci;***

Or. en

**Poprawka 342**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 29 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***29a. ponownie apeluje o wdrożenie dodatkowych środków i konkretnych programów ukierunkowanych na trwały powrót uchodźców i osób wewnętrznie przesiedlonych, zapewnienie im dostępu do opieki zdrowotnej, zatrudnienia, opieki społecznej i nauki oraz pełnego poszanowania wszystkich ich praw do odszkodowania za niemożliwą do zwrócenia własność;*** |

Or. en

**Poprawka 343**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 30. ***odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych oraz kwestionowanie*** ustalonych faktów***, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych*** | 30. ***podkreśla znaczenie pojednania, poszanowania*** ustalonych faktów ***historycznych oraz odpowiedzialnego dyskursu publicznego; wzywa wszystkie*** podmioty polityczne***, aby nie stosowały podburzających narracji, które pogłębiają*** |

| | |
|---|---|
| ***trybunałów, w szczególności przez*** podmioty polityczne; | ***nieufność między społecznościami i podważają stabilność instytucjonalną***; |

Or. en

**Poprawka 344**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 30. ***odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych oraz kwestionowanie*** ustalonych faktów***, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez*** podmioty polityczne; | 30. ***podkreśla znaczenie pojednania, poszanowania*** ustalonych faktów ***historycznych oraz odpowiedzialnego dyskursu publicznego; wzywa wszystkie*** podmioty polityczne***, aby nie stosowały podburzających narracji, które pogłębiają nieufność między społecznościami i podważają stabilność instytucjonalną***; |

Or. en

**Poprawka 345**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 30. odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych oraz kwestionowanie ustalonych faktów, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez podmioty polityczne; | 30. odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych***, a także wszelkie przejawy publicznego gloryfikowania faszystowskich ideologii i symboli reżimu ustaszowskiego, w tym hasła „Za dom spremni”, które nadal zatruwa stosunki między grupami etnicznymi i blokuje pojednanie,*** oraz kwestionowanie ustalonych faktów, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez podmioty polityczne; |

Or. en

**Poprawka 346**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 30. odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych oraz kwestionowanie ustalonych faktów, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez podmioty polityczne; | 30. odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych oraz kwestionowanie ustalonych faktów, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez podmioty polityczne; ***wyraża zaniepokojenie koncepcjami politycznymi i narracjami propagowanymi w regionie, opowiadającymi się za transgranicznym zjednoczeniem lub transgraniczną koordynacją opartą na tożsamości etnicznej, w tym dotyczącymi „serbskiego świata", które kwestionują suwerenność i integralność terytorialną państw sąsiadujących; podkreśla, że takie narracje są niezgodne z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich i procesu przystąpienia do UE;*** |

Or. en

**Poprawka 347**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 30. odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych | 30. odrzuca wszelki rewizjonizm historyczny, negowanie ludobójstwa i gloryfikowanie zbrodniarzy wojennych |

| | |
|---|---|
| oraz kwestionowanie ustalonych faktów, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez podmioty polityczne; | oraz kwestionowanie ustalonych faktów, a także niezależności i bezstronności krajowych i międzynarodowych trybunałów, w szczególności przez podmioty polityczne; ***wzywa BiH do dostosowania krajowego kodeksu karnego w kwestii negowania ludobójstwa i gloryfikacji zbrodniarzy wojennych do dorobku prawnego UE;*** |

Or. en

**Poprawka 348**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30a. zdecydowanie potępia eksponowanie symboli ustaszowskich oraz skandowanie hasła „Za dom spremni” podczas koncertu w Širokim Brijegu, a także normalizowanie takich manifestacji przez urzędników publicznych; ze szczególnym zaniepokojeniem odnotowuje doniesienia o obecności sędziego Trybunału Konstytucyjnego oraz przyjęciu wykonawcy przez wiceprzewodniczącego Izby Narodów Bośni i Hercegowiny, co dodatkowo pogłębia te obawy, ponieważ takie działania są sprzeczne z wartościami demokratycznymi, prawami człowieka oraz zasadami wzajemnego szacunku, godności i empatii wobec ofiar reżimu ustaszowskiego; ostrzega, że grozi to normalizacją ekstremizmu, zastrasza wybrane społeczności oraz pogłębia poczucie lęku wśród wszystkich obywateli, którzy pragną żyć w bezpiecznym i stabilnym środowisku;*** |

Or. en

**Poprawka 349**
**Davor Ivo Stier**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30a. ponownie potępia faszyzm, narodowy socjalizm i komunizm, zgodnie z rezolucjami z 2009 r. i 2019 r.; potępia powtarzające się zgromadzenia oraz dalsze publiczne gloryfikowanie ideologii i postaci czetnickich w Wiszegradzie, organizowane przez zwolenników ruchów czetnickiego i Ravna Gora, w tym niedawne wydarzenia z marca 2026 r., które obejmowały upamiętnienie i gloryfikację czetnickiego lidera Draży Mihajlovicia, a także oświadczenia przewodniczącego Izby Reprezentantów FBiH Dragana Miokovicia, usprawiedliwiające zbrodnie popełnione przez komunistów po II wojnie światowej; zdecydowanie odrzuca wszelkie próby relatywizowania lub usprawiedliwiania dyktatury Ante Pavelicia i w związku z tym z zadowoleniem przyjmuje potępienie faszyzmu przez piosenkarza Marka Perkovicia po kontrowersjach związanych z jego koncertem w Širokim Brijegu;*** |

Or. en

**Poprawka 350**
**Eszter Lakos**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30a. potępia stosowanie manipulacyjnych narracji, które wykorzystują podziały etniczne, negują ustalone fakty sądowe, gloryfikują zbrodniarzy wojennych lub przedstawiają*** |

***instytucje demokratyczne i kontrole konstytucyjne jako niezgodne z prawem, ponieważ takie narracje bezpośrednio podważają pojednanie, stabilność demokratyczną i zaufanie publiczne; wzywa wszystkie podmioty polityczne w BiH, aby unikały podżegającej retoryki prowadzącej do podziałów, oraz apeluje do władz, aby wzmocniły komunikację strategiczną, wspierały niezależną weryfikację faktów oraz inwestowały w umiejętność korzystania z mediów i edukację obywatelską, w tym na szczeblu lokalnym, w ramach podejścia do odporności demokratycznej obejmującego całe społeczeństwo;***

Or. en

**Poprawka 351**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30a. wzywa Serbię do konstruktywnych działań na rzecz stabilności i integralności terytorialnej BiH oraz do aktywnego wspierania ścieżki przystąpienia BiH do UE; zauważa, że idee „serbskiego świata" są niezgodne z dążeniami do przystąpienia do UE; potępia ingerencję prezydenta Serbii Aleksandra Vučicia w sprawy BiH, które to postępowanie podważa suwerenność i integralność terytorialną BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 352**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 30 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30a. wzywa Serbię do konstruktywnych działań na rzecz stabilności i integralności terytorialnej BiH, a także do aktywnego wspierania BiH na drodze do przystąpienia do UE i wniesienia konstruktywnego wkładu w osiągnięcie przez BiH postępów w realizacji tego celu;*** |

Or. en

**Poprawka 353**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30a. wyraża poważne zaniepokojenie koncepcjami politycznymi i narracjami propagowanymi w regionie, w tym dotyczącymi „serbskiego świata", które kwestionują suwerenność i integralność terytorialną państw sąsiadujących i stwarzają ryzyko destabilizacji regionu; podkreśla, że takie narracje są niezgodne z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich i procesu przystąpienia do UE;*** |

Or. en

**Poprawka 354**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 30 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***30b. wyraża zaniepokojenie koncepcjami politycznymi i narracjami,*** |

***takimi jak narracja dotycząca „serbskiego świata", które kwestionują suwerenność i integralność terytorialną państw sąsiadujących; podkreśla, że takie narracje są niezgodne z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich i procesu przystąpienia BiH do UE;***

Or. en

**Poprawka 355**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 31**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 31. wzywa BiH do skutecznego wdrożenia zmienionej krajowej strategii dotyczącej zbrodni wojennych ***i*** dalszego zacieśniania regionalnej współpracy sądowej, w tym w zakresie ekstradycji podejrzanych; | 31. wzywa BiH do skutecznego wdrożenia zmienionej krajowej strategii dotyczącej zbrodni wojennych***, do zapewnienia skutecznego wdrożenia odpowiednich ram prawnych związanych z mierzeniem się z dziedzictwem przeszłości oraz do*** dalszego zacieśniania regionalnej współpracy sądowej, w tym w zakresie ekstradycji podejrzanych; |

Or. en

**Poprawka 356**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 31 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***31a. przypomina, jak ważne jest zapewnienie pełnego dostępu do archiwów byłych jugosłowiańskich służb specjalnych (UDBA i KOS), w szczególności materiałów przechowywanych w Belgradzie; wzywa*** |

***władze do wystąpienia z formalnym wnioskiem, a władze serbskie do niezwłocznego przyznania pełnego dostępu do odpowiednich materiałów archiwalnych oraz, w stosownych przypadkach, ich przekazania, aby umożliwić kompleksowe i bezstronne dochodzenie w sprawie przestępstw popełnionych w okresie komunizmu; podkreśla, że utrzymujące się ograniczenia lub brak współpracy w tym zakresie podważają zaufanie, rozliczalność oraz regionalne pojednanie; zwraca uwagę, że otwarcie tych archiwów jest niezbędne dla poszukiwania prawdy, sprawiedliwości dla ofiar oraz konsolidacji demokratycznego sprawowania rządów na Bałkanach Zachodnich;***

Or. en

**Poprawka 357**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 31 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***31a. przypomina, jak ważne jest zapewnienie pełnego dostępu do archiwów byłych jugosłowiańskich służb specjalnych (UDBA i KOS), w tym materiałów przechowywanych w Sarajewie, Banja Luce oraz, w szczególności, w Belgradzie; wzywa władze do wystąpienia z formalnym wnioskiem, a władze serbskie do niezwłocznego przyznania pełnego dostępu do odpowiednich materiałów archiwalnych oraz, w stosownych przypadkach, ich przekazania; podkreśla, że wszelkie odmowy lub opóźnienia podważają rozliczalność, sprawiedliwość dla ofiar oraz regionalne pojednanie;*** |

Or. en

**Poprawka 358**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 31 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***31a. podkreśla znaczenie dyplomacji prewencyjnej w BiH; wzywa ESDZ do wzmocnienia rozwoju umiejętności swoich pracowników, aby lepiej rozumieli lokalny kontekst historyczny, kulturowy i religijny, zgodnie z zaleceniem zawartym w sprawozdaniu w sprawie roli dyplomacji prewencyjnej przyjętym przez Parlament Europejski w styczniu 2024 r.;*** |

Or. en

**Poprawka 359**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. ***z zadowoleniem przyjmuje*** program reform BiH i ***apeluje o jego szybkie wdrożenie***; ***przypomina***, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. ***odnotowuje*** program reform BiH i ***zauważa***, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; ***jest zaniepokojony faktem, że Transparency International odnotowała brak przejrzystości w procesie opracowywania programu oraz wskazała na możliwe utrudnienia; wyraża obawę, że interesy polityczne mogą podważyć proponowany proces reform, zwłaszcza w odniesieniu do walki z korupcją na wysokim szczeblu;*** |

Or. en

**Poprawka 360**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie***, a także o jego szybką publikację w językach urzędowych BiH oraz podania go do wiadomości publicznej w przystępny i przejrzysty sposób***; ***ubolewa, że BiH utraciła już 108,5 mln EUR z powodu nieprzedłożenia w terminie programu reform przez elitę polityczną;*** przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR***, chociaż pierwotna strata pozostaje nieodwracalna***; |

Or. en

**Poprawka 361**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i ***apeluje o jego szybkie wdrożenie;*** przypomina, że ***BiH nadal*** może skorzystać z ***przydzielonej*** kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i przypomina, że ***kraj ten*** może skorzystać z kwoty ***do*** 976,6 mln EUR ***na podstawie rozporządzenia (UE) 2024/1449 w sprawie ustanowienia Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich***; ***podkreśla, że wszelkie uwolnienia i płatności z tych funduszy muszą pozostać ściśle uzależnione od osiągnięcia jasnych, wymiernych i weryfikowalnych celów pośrednich w zakresie praworządności, demokratycznego funkcjonowania*** |

***instytucji, podstawowych wolności i reform społeczno-gospodarczych; wzywa Parlament, władze lokalne i regionalne, partnerów społecznych i społeczeństwo obywatelskie do skutecznego zaangażowania się w monitorowanie wdrażania programu reform i w nadzór nad wykorzystaniem funduszy unijnych, zgodnie z zasadą partnerstwa sprzyjającego integracji;***

Or. ro

**Poprawka 362**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; ***podkreśla, że opóźnienia we wdrażaniu programu reform w ramach unijnego Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego mogą prowadzić do wymiernych negatywnych konsekwencji, w tym do zmniejszenia alokacji finansowych; zwraca uwagę, że niedotrzymanie terminów i brak postępów mogą spowodować, że BiH pozostanie w tyle za innymi krajami objętymi procesem rozszerzenia pod względem konwergencji gospodarczej i integracji z UE; zaznacza, że niewykorzystanie dostępnych możliwości reform i inwestycji pozbawiłoby obywateli znaczących korzyści społeczno-gospodarczych; wzywa władze do wykazania się pilnością i odpowiedzialnością za pełne wdrożenie uzgodnionych reform;*** |

Or. en

**Poprawka 363**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; ***podkreśla, że wola polityczna w zakresie wdrażania reform ma kluczowe znaczenie dla zabezpieczenia środków oraz zapobiegania ich redystrybucji; wyraża ubolewanie, że 10 % środków utracono z powodu początkowych opóźnień;*** |

Or. en

**Poprawka 364**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; ***uważa, że wykorzystanie możliwości planu wzrostu gospodarczego przyczyniłoby się do ożywienia gospodarki BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 365**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; ***wzywa do szybkiej ratyfikacji umowy finansowej i umowy pożyczki;*** |

Or. en

**Poprawka 366**
**Reinhold Lopatka**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; przypomina, że BiH nadal może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; ***jest to uwarunkowane skuteczną i wymierną realizacją programu reform;*** |

Or. en

**Poprawka 367**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; ***przypomina***, że BiH nadal | 32. z zadowoleniem przyjmuje program reform BiH i apeluje o jego szybkie wdrożenie; ***podkreśla***, że BiH nadal może |

| | |
|---|---|
| może skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR; | skorzystać z przydzielonej kwoty 976,6 mln EUR***, ale tylko pod warunkiem wspierania reform***; |

Or. fi

**Poprawka 368**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32a. wyraża zaniepokojenie, że ogromne finansowanie ze środków UE może wzmocnić struktury korupcyjne i sprzyjać korupcji na wszystkich szczeblach; wzywa Komisję do przeprowadzania regularnej i dogłębnej oceny skuteczności finansowania UE dla BiH oraz do ścisłego powiązania finansowania z warunkowością, w tym z walką z korupcją, a w razie potrzeby do jego wycofania;*** |

Or. en

**Poprawka 369**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32a. podkreśla zasadę, zgodnie z którą BiH powinna poprawić status społeczno-ekonomiczny swoich obywateli przede wszystkim własnymi siłami i przy użyciu własnych zasobów, a nie polegać w tym zakresie na finansowaniu zewnętrznym;*** |

Or. fi

**Poprawka 370**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32a. wzywa władze BiH do podpisania i ratyfikowania bez dalszej zwłoki umowy dotyczącej instrumentu oraz umowy pożyczki w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego, aby kraj mógł uzyskać dostęp do możliwości finansowych w ramach instrumentu oraz kontynuować skuteczne wdrażanie programu reform;*** |

Or. en

**Poprawka 371**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32a. wzywa władze BiH do podpisania i ratyfikowania bez dalszej zwłoki umowy dotyczącej instrumentu oraz umowy pożyczki w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego, aby kraj mógł uzyskać dostęp do możliwości finansowych w ramach instrumentu oraz kontynuować skuteczne wdrażanie programu reform;*** |

Or. en

**Poprawka 372**
**Tineke Strik**

w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32b. odnotowuje kampanię informacyjną lokalnej delegatury Unii na temat korzyści płynących z programu reform oraz potencjalnego ryzyka utraty tego finansowania w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego; zachęca Komisję i delegaturę Unii, aby stosowały jeszcze bardziej przejrzysty język, gdy konsekwentnie i precyzyjnie wskazują istotne niedociągnięcia, brak postępów oraz regres i jego przyczyny, a jednocześnie bardzo szczegółowo określały wymogi UE; z zadowoleniem przyjmuje pierwsze postępy komisarza ds. rozszerzenia we wskazywaniu takich niedociągnięć w krajach kandydujących;*** |

Or. en

**Poprawka 373**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32b. apeluje do władz BiH o dopilnowanie, aby komitet monitorujący w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego ustanowiono w sposób przejrzysty i inkluzywny, przy znaczącym udziale podmiotów nieinstytucjonalnych, w tym organizacji społeczeństwa obywatelskiego, partnerów społecznych i środowisk akademickich; ponadto wzywa do niezwłocznego opublikowania programu reform w językach urzędowych BiH oraz do*** |

***podania go do wiadomości publicznej w przystępny i przejrzysty sposób;***

Or. en

**Poprawka 374**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 32 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***32c. apeluje o wzmocniony nadzór i znaczący udział organizacji społeczeństwa obywatelskiego, stowarzyszeń przedsiębiorców i partnerów społecznych na wszystkich etapach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich, w tym w opracowywaniu środków dotyczących reform, w realizacji projektów i monitorowaniu wyników;*** |

Or. en

**Poprawka 375**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 33**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 33. wzywa BiH do ustanowienia ram instytucjonalnych na potrzeby zarządzania funduszami UE ***oraz do wyznaczenia*** krajowego koordynatora IPA III; | 33. wzywa BiH do ustanowienia ram instytucjonalnych na potrzeby zarządzania funduszami UE***, w tym przez wyznaczenie*** krajowego koordynatora ***Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego, utworzenie struktur wsparcia wymaganych do wdrożenia programu reform, wyznaczenie pojedynczego punktu kontaktowego dla*** |

| | |
|---|---|
| | ***każdej reformy w celu zapewnienia zharmonizowanego i skoordynowanego wdrażania na różnych szczeblach sprawowania rządów oraz wyznaczenie na krajowego koordynatora*** IPA III ***dyrektora Dyrekcji ds. Integracji Europejskiej, zgodnie z wcześniejszymi praktykami***; |

Or. en

**Poprawka 376**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 33**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 33. wzywa BiH do ustanowienia ram instytucjonalnych na potrzeby zarządzania funduszami UE oraz do wyznaczenia krajowego koordynatora IPA III; | 33. wzywa BiH do ustanowienia ram instytucjonalnych na potrzeby zarządzania funduszami UE oraz do wyznaczenia krajowego koordynatora IPA III; ***ubolewa nad nierównomiernym regionalnym podziałem środków z IPA III w BiH;*** |

Or. en

**Poprawka 377**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 33**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 33. wzywa BiH do ustanowienia ram instytucjonalnych na potrzeby zarządzania funduszami UE oraz do wyznaczenia krajowego koordynatora IPA III; | 33. wzywa BiH do ustanowienia ram instytucjonalnych na potrzeby zarządzania funduszami UE oraz do wyznaczenia krajowego koordynatora IPA III ***(NIPAC)***; |

Or. en

**Poprawka 378**

**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 33 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***33a. uważa, że fundusze europejskie powinny co do zasady lepiej wspierać demokratyczne reformy w tym kraju; wzywa w tym kontekście do przeprogramowania odpowiednich funduszy UE w celu przekierowania większej części środków na wsparcie pomocy technicznej w absorpcji funduszy, reformy sądownictwa i środki antykorupcyjne; apeluje ponadto do UE i krajów Bałkanów Zachodnich o ustanowienie ram owocnej współpracy między Prokuraturą Europejską (EPPO) a partnerami z Bałkanów Zachodnich, tak by umożliwić EPPO skuteczne wykonywanie jej kompetencji;*** |

Or. en

**Poprawka 379**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 33 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***33a. podkreśla, że aby zapewnić wiarygodność, strategiczną spójność oraz transformacyjny wpływ polityki rozszerzenia UE, w przyszłej strukturze finansowania zewnętrznego UE w ramach Instrumentu „Globalny wymiar Europy" w wieloletnich ramach finansowych na okres po 2027 r., w tym pomoc przedakcesyjna, należy priorytetowo traktować zapewnienie widocznych, dostępnych i konkurencyjnych europejskich alternatyw dla inwestycji państw trzecich na Bałkanach*** |

***Zachodnich, w tym w BiH; zwraca uwagę, że wzmocnienie śladu gospodarczego i inwestycyjnego UE jest niezbędne do wspierania zrównoważonego rozwoju, lepszego dostosowania do norm i dorobku prawnego UE oraz zbliżenia kraju do Unii;***

Or. en

**Poprawka 380**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 33 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***33a. przypomina, że należy wstrzymać finansowanie przez UE projektów w Republice Serbskiej, dopóki kraj ten nie odwróci regresu demokracji;*** |

Or. en

**Poprawka 381**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 34. ***z zadowoleniem przyjmuje*** wniosek Komisji dotyczący rozpoczęcia negocjacji z krajami Bałkanów Zachodnich w sprawie ich przystąpienia do unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe; | 34. ***odnotowuje*** wniosek Komisji dotyczący rozpoczęcia negocjacji z krajami Bałkanów Zachodnich w sprawie ich przystąpienia do unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe; |

Or. en

**Poprawka 382**
**Petras Auštrevičius**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 34. z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji dotyczący rozpoczęcia negocjacji z krajami Bałkanów Zachodnich w sprawie ich przystąpienia do unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe; | 34. z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji dotyczący rozpoczęcia negocjacji z krajami Bałkanów Zachodnich w sprawie ich przystąpienia do unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe***, co zapewni ludności Bałkanów Zachodnich jedną z najbardziej namacalnych i natychmiast odczuwalnych korzyści w procesie ich przystąpienia do UE***; |

Or. en

**Poprawka 383**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34a. zachęca do reform mających na celu stworzenie przewidywalnego i sprzyjającego otoczenia biznesowego i inwestycyjnego, które ułatwia dostęp europejskich przedsiębiorstw do rynku lokalnego;*** |

Or. en

**Poprawka 384**
**Ondřej Kolář**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34a. odnotowuje odporną, ale spowalniającą gospodarkę BiH; apeluje o*** |

***przyjęcie zrównoważonego podejścia fiskalnego w celu wyeliminowania ograniczeń wzrostu gospodarczego, terminowe przyjmowanie budżetów na szczeblu państwowym, podejmowanie działań mających na celu rozwiązanie problemu niedopasowania umiejętności i drenażu mózgów, wspieranie innowacji oraz transformacji ekologicznej i cyfrowej, a także o większą przejrzystość, rozliczalność oraz odpolitycznienie procesu decyzyjnego;***

Or. en

**Poprawka 385**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34a. wzywa Bośnię i Hercegowinę do priorytetowego traktowania środków mających na celu poprawę konkurencyjności i otoczenia biznesowego, przy jednoczesnym zwiększeniu spójności gospodarczej i społecznej, wspieraniu dywersyfikacji gospodarczej, promowaniu transformacji cyfrowej i ekologicznej oraz rozwiązaniu problemu gospodarki nieformalnej i problemu bezrobocia;*** |

Or. en

**Poprawka 386**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***34a. wzywa władze BiH do przyjęcia konkretnych środków mających na celu rozwiązanie problemu drenażu mózgów, w szczególności wśród młodych ludzi, poprzez inwestowanie w wysokiej jakości edukację, godne miejsca pracy, ochronę socjalną oraz politykę sprzyjającą włączeniu społecznemu; potępia normalizację ideologii ekstremistycznych, które jeszcze bardziej wyobcowują młodzież i pogłębiają podziały społeczne; podkreśla, że tylko sprawiedliwa społecznie i zamożna BiH z silnym udziałem społeczeństwa obywatelskiego może zatrzymać młodzież i w pełni skorzystać z integracji z UE;*** |

Or. en

**Poprawka 387**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34a. wzywa do opracowania kompleksowej krajowej strategii mającej na celu zatrzymanie młodzieży i wykwalifikowanych pracowników, obejmującej reformy rynku pracy, politykę konwergencji płac oraz zachęty do migracji powrotnej;*** |

Or. en

**Poprawka 388**
**Tonino Picula**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

***34b. wyraża zaniepokojenie gwałtownym kryzysem demograficznym w tym kraju, spowodowanym w szczególności przez masową emigrację młodych ludzi, i podkreśla znaczenie pilnego przyjęcia dodatkowych środków w celu sprostania temu wyzwaniu;***

Or. en

**Poprawka 389**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34b. apeluje do BiH o wdrażanie strategii rynku pracy dla młodych ludzi, osób długotrwale bezrobotnych, osób o niskich kwalifikacjach, kobiet, osób z niepełnosprawnościami oraz innych słabszych grup społecznych i mniejszości, a także o zapewnienie odpowiedniej oceny tych środków; wzywa do przeprowadzenia strukturalnych reform gospodarczych ukierunkowanych na rozwój, ze szczególnym uwzględnieniem MŚP i innowacji;*** |

Or. en

**Poprawka 390**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34a. wzywa właściwe organy BiH, aby przyspieszyły finalizację i przyjęcie kompleksowych ram gwarancji dla młodzieży oraz zapewniły ich skuteczne i*** |

***skoordynowane wdrożenie na wszystkich szczeblach sprawowania rządów, przy wsparciu odpowiedniego finansowania i zdolności instytucjonalnych, w celu poprawy dostępu młodych ludzi do zatrudnienia, edukacji, szkoleń i przygotowania zawodowego, rozwiązania problemu utrzymującego się wysokiego bezrobocia młodzieży, promowania włączenia społecznego oraz ograniczenia drenażu mózgów;***

Or. en

**Poprawka 391**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34c. wzywa BiH do ustanowienia systemu monitorowania na szczeblu państwowym oraz wdrożenia ogólnokrajowych strategii na rzecz włączenia społecznego, ochrony socjalnej i ograniczania ubóstwa;*** |

Or. en

**Poprawka 392**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 34 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***34b. podkreśla kluczowe znaczenie prawdziwego dialogu społecznego, tak aby rozszerzenie przyniosło korzyści wszystkim grupom ludności; wyraża ubolewanie z powodu braku dialogu społecznego na szczeblu krajowym oraz zauważa, że*** |

***dialog społeczny na szczeblu poszczególnych części składowych pozostaje nierówny i zależny od procesów politycznych; podkreśla potrzebę wyeliminowania utrzymujących się istotnych luk w zakresie zapewnienia wolności zrzeszania się związków zawodowych oraz prawa do rokowań zbiorowych, wzmocnienia zdolności partnerów społecznych i zwiększenia zasięgu rokowań zbiorowych, który pozostaje ograniczony, a także zapewnienia ich udziału w opracowywaniu i wdrażaniu strategii politycznych; wzywa do podjęcia działań mających na celu rozwiązanie problemu gospodarki nieformalnej oraz do opracowania strategii podnoszenia świadomości, aby wspierać przestrzeganie obowiązków w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy (BHP) oraz zwiększyć zdolności w obszarze inspekcji;***

Or. en

**Poprawka 393**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 35**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 35. ***zachęca BiH do podjęcia kroków w celu przystąpienia do jednolitego obszaru*** płatności w euro; | 35. ***przypomina, że obywatele i przedsiębiorstwa z Albanii, Czarnogóry i Macedonii Północnej już teraz czerpią korzyści z uczestnictwa w jednolitym obszarze*** płatności w euro ***(SEPA)***; ***wzywa BiH do niezwłocznego dokończenia pozostałych kroków legislacyjnych i instytucjonalnych niezbędnych do przystąpienia do jednolitego obszaru płatności w euro, aby obywatele i przedsiębiorstwa BiH również mogły*** |

***korzystać ze znacznych oszczędności w kosztach transakcji;***

Or. en

**Poprawka 394**
**Tomasz Froelich**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 36**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 36. wzywa BiH do zreformowania zamówień publicznych ***zgodnie z przepisami UE, wzmocnienia nadzoru, zdolności i koordynacji na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do*** zapewnienia przejrzystych, konkurencyjnych i odpornych na korupcję procedur; | 36. wzywa BiH do zreformowania zamówień publicznych ***w celu*** zapewnienia przejrzystych, konkurencyjnych i odpornych na korupcję procedur; |

Or. en

**Poprawka 395**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 36**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 36. wzywa BiH do zreformowania zamówień publicznych zgodnie z przepisami UE, wzmocnienia nadzoru, zdolności i koordynacji na szczeblu państwowym ***i na szczeblu części składowych*** oraz do zapewnienia przejrzystych, konkurencyjnych i odpornych na korupcję procedur; | 36. wzywa BiH do zreformowania zamówień publicznych zgodnie z przepisami UE, wzmocnienia nadzoru, zdolności i koordynacji na szczeblu państwowym oraz do zapewnienia przejrzystych, konkurencyjnych i odpornych na korupcję procedur; |

Or. en

**Poprawka 396**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 36**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 36. wzywa BiH do zreformowania zamówień publicznych zgodnie z przepisami UE, wzmocnienia nadzoru, zdolności i koordynacji na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zapewnienia przejrzystych, konkurencyjnych i odpornych na korupcję procedur; | 36. wzywa BiH do zreformowania zamówień publicznych zgodnie z przepisami UE, wzmocnienia nadzoru, zdolności i koordynacji na szczeblu państwowym i na szczeblu części składowych oraz do zapewnienia przejrzystych, konkurencyjnych i odpornych na korupcję procedur***, w tym poprzez surowsze sankcje, rzeczywiście niezależny organ odwoławczy ds. zamówień publicznych, w pełni funkcjonalny system e-zamówień oraz bardziej rygorystyczne ograniczenia dotyczące zamówień bezpośrednich i innych procedur niekonkurencyjnych***; |

Or. en

**Poprawka 397**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 36 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***36a. wzywa BiH oraz jej części składowe do opracowania regularnie aktualizowanych planów koncesji oraz ich publikowania w celu zwiększenia przejrzystości, nadzoru i egzekwowania przepisów przy przyznawaniu i wdrażaniu umów koncesji, zapewnienia skutecznego poboru opłat koncesyjnych oraz lepszej ochrony interesu publicznego przy wykorzystywaniu zasobów naturalnych; w tym kontekście wyraża zaniepokojenie*** |

| | |
|---|---|
| | ***ostatnimi wydarzeniami w FBiH oraz bezpośrednim wyznaczeniem inwestora dla południowego gazowego połączenia międzysystemowego z Chorwacją z naruszeniem przepisów tego kraju dotyczących koncesji, co naraża budżety publiczne na nadmierne ryzyko finansowe; wzywa rząd FBiH do przeprowadzenia zaktualizowanej i obiektywnej analizy wykonalności przed podjęciem dalszych decyzji dotyczących tego projektu;*** |

Or. en

**Poprawka 398**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Śródtytuł 6**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| Energia, środowisko i łączność | ***Obrona,*** energia, środowisko i łączność |

Or. fi

**Poprawka 399**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 36 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***36a. wzywa BiH do znacznego zwiększenia wydatków na obronę; zwraca uwagę, że środowisko bezpieczeństwa pogorszyło się i że wzmocnienie zdolności obronnych ma zasadnicze znaczenie;*** |

Or. fi

**Poprawka 400**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 37**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 37. ***zachęca*** BiH ***do zmodernizowania przepisów dotyczących rynku energii elektrycznej i gazu*** zgodnie z ***trzecim pakietem energetycznym UE, do zapewnienia przejrzystości i konkurencyjności oraz do połączenia krajowych systemów energetycznych z sieciami regionalnymi i unijnymi w celu zwiększenia wydajności i bezpieczeństwa***; | 37. ***szanuje prerogatywy*** BiH ***w zakresie określania jej polityki energetycznej,*** zgodnie z ***jej strukturą instytucjonalną i krajowymi priorytetami, a jednocześnie zachęca do dobrowolnej współpracy ukierunkowanej na bezpieczeństwo, przystępność cenową oraz łączność***; |

Or. en

**Poprawka 401**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 37**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 37. zachęca BiH do zmodernizowania przepisów dotyczących rynku energii elektrycznej i gazu zgodnie z trzecim pakietem energetycznym UE, do zapewnienia przejrzystości ***i konkurencyjności*** oraz do połączenia krajowych systemów ***energetycznych*** z sieciami regionalnymi i unijnymi w celu zwiększenia wydajności i bezpieczeństwa; | 37. zachęca BiH do zmodernizowania przepisów dotyczących rynku energii elektrycznej i gazu zgodnie z trzecim pakietem energetycznym UE, do zapewnienia przejrzystości***, uczciwej konkurencji*** oraz ***niedyskryminacyjnego dostępu do sieci, a także*** do połączenia krajowych systemów ***elektroenergetycznych*** z sieciami regionalnymi i unijnymi w celu zwiększenia wydajności i bezpieczeństwa; ***apeluje o większą przejrzystość i cyfryzację w zakresie przydziału zdolności przesyłowych sieci, publikowanie przejrzystych list oczekujących oraz danych o dostępnych zdolnościach przesyłowych sieci, a także o zapewnienie skutecznych zabezpieczeń przed*** |

| | |
|---|---|
| | ***rezerwacją zdolności przesyłowych na projekty nierzeczywiste lub spekulacyjne; wzywa BiH oraz jej części składowe, aby wykorzystały niską zależność kraju od gazu do przekształcenia krajowego systemu w zdekarbonizowany system energetyczny oraz unikały tworzenia aktywów osieroconych poprzez znaczne inwestycje w istotną nową infrastrukturę gazową;*** |

Or. en

**Poprawka 402**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 37**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 37. zachęca BiH do zmodernizowania przepisów dotyczących rynku energii elektrycznej i gazu zgodnie z trzecim pakietem energetycznym UE, do zapewnienia przejrzystości i konkurencyjności oraz do połączenia ***krajowych*** systemów energetycznych z sieciami regionalnymi i unijnymi w celu zwiększenia wydajności i bezpieczeństwa; | 37. zachęca BiH do zmodernizowania przepisów dotyczących rynku energii elektrycznej i gazu zgodnie z trzecim pakietem energetycznym UE, do zapewnienia przejrzystości i konkurencyjności oraz do połączenia ***ogólnokrajowych*** systemów energetycznych z sieciami regionalnymi i unijnymi w celu zwiększenia wydajności i bezpieczeństwa; |

Or. en

**Poprawka 403**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 37 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***37a. z zadowoleniem przyjmuje przyjęcie przez Zgromadzenie Parlamentarne FBiH zmienionej ustawy o*** |

| | |
|---|---|
| | ***południowym gazowym połączeniu międzysystemowym między Bośnią i Hercegowiną a Chorwacją; podkreśla, że projekt ten ma znaczenie strategiczne, ponieważ wzmacnia bezpieczeństwo energetyczne, umożliwia dywersyfikację dostaw, ogranicza zależność od rosyjskiego gazu oraz przyczynia się do stabilności i odporności;*** |

Or. en

**Poprawka 404**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 38. ***wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie*** i ***strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji*** oraz ***poprawy ochrony różnorodności biologicznej***; | 38. ***podkreśla, że polityka środowiskowa*** i ***gospodarcza powinna odzwierciedlać uwarunkowania krajowe, kompetencje instytucjonalne*** oraz ***priorytety rozwojowe, przy jednoczesnym należytym uwzględnieniu długoterminowych celów zrównoważonego rozwoju***; |

Or. en

**Poprawka 405**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 38. wzywa BiH do przyjęcia ***ustawy o klimacie i*** strategii ***klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa*** ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania | 38. wzywa BiH do przyjęcia ***ogólnokrajowych*** strategii ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; |

inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej;

Or. en

**Poprawka 406**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; | 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji***, w tym konstruktywnych konsultacji publicznych,*** oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej***, w szczególności przez zwiększenie udziału obszarów chronionych, transpozycję dyrektywy siedliskowej, dyrektywy ptasiej i ramowej dyrektywy wodnej, poprawę egzekwowania prawa ochrony środowiska oraz zapewnienie ochrony prawnej wyznaczonym przez nią kandydującym obszarów sieci Emerald***; |

Or. en

**Poprawka 407**
**Željana Zovko**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia | 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia |

| | |
|---|---|
| strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; | strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; ***ponadto wzywa delegaturę Unii w BiH oraz Komisję, aby zintensyfikowały działania na rzecz wsparcia krajów partnerskich, w szczególności poprzez wzmocnienie zdolności administracyjnych i regulacyjnych w kontekście wdrażania mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji $CO_2$ (CBAM), w szczególności w sektorze energii elektrycznej, w którym brak jasnej i przewidywalnej metodyki może prowadzić do zakłóceń na rynku i niepewności dla operatorów; podkreśla, że należy zapewnić sprawiedliwe i proporcjonalne traktowanie producentów energii elektrycznej, w szczególności tych, którzy wytwarzają energię elektryczną głównie ze źródeł odnawialnych, takich jak Elektroprivreda HZ HB, w tym poprzez uznawanie gwarancji pochodzenia lub równoważnych instrumentów; zaznacza, że w braku odpowiednich systemów monitorowania, raportowania i weryfikacji (MRW) stosowanie domyślnych wartości emisji może nie odzwierciedlać rzeczywistej intensywności emisji z produkcji energii elektrycznej i grozi nieproporcjonalnym obciążaniem producentów energii ze źródeł odnawialnych ze względu na ograniczone zdolności administracyjne na szczeblu państwowym; podkreśla w związku z tym znaczenie ukierunkowanego wsparcia UE w celu zapobiegania takim zakłóceniom i ułatwienia stopniowego dostosowania do ram UE;*** |

Or. en

**Poprawka 408**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 38**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; | 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej ***i przyspieszenia sprawiedliwej transformacji ekologicznej***; ***podkreśla potrzebę wprowadzenia zabezpieczeń społecznych, tak aby transformacja ekologiczna była zgodna z zasadami niepozostawiania nikogo w tyle;*** |

Or. en

**Poprawka 409**
**Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; | 38. wzywa BiH do przyjęcia ustawy o klimacie i strategii klimatycznej, dostosowania się do unijnego prawa ochrony środowiska, zapewnienia strategicznego i przejrzystego planowania inwestycji oraz poprawy ochrony różnorodności biologicznej; ***apeluje o wprowadzenie wiążących celów pośrednich w zakresie dostosowania transformacji ekologicznej do norm UE, w tym rozwoju energii ze źródeł odnawialnych oraz działań na rzecz ograniczenia zanieczyszczenia powietrza;*** |

Or. en

**Poprawka 410**

**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***38a. wzywa władze do niepodejmowania jakichkolwiek dalszych kroków w kierunku budowy planowanej elektrowni wodnej Buk Bijela do czasu rozstrzygnięcia sporu na szczeblu państwowym dotyczącego koncesji oraz do czasu właściwego przeprowadzenia kompleksowej oceny oddziaływania na środowisko, obejmującej wszystkie skutki transgraniczne;*** |

Or. en

**Poprawka 411**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***38b. wzywa Bośnię i Hercegowinę do pilnego sfinalizowania i przyjęcia prawnego uznania Livanjsko Polje za obszar chronionego krajobrazu kategorii V, wraz z utworzeniem i odpowiednim finansowaniem specjalnego organu zarządzającego oraz kompleksowego planu zarządzania, który aktywnie angażuje społeczności lokalne i gminy poprzez znaczący udział, szkolenia i budowanie potencjału w celu zapewnienia długoterminowej ochrony i zrównoważonego rozwoju zgodnego z międzynarodowymi standardami różnorodności biologicznej i celami środowiskowymi UE;*** |

Or. en

**Poprawka 412**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38 c (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***38c. wzywa BiH, w szczególności FBiH, do zmniejszenia fragmentacji w zarządzaniu zasobami leśnymi oraz do ustanowienia bardziej spójnych, przejrzystych i odpowiedzialnych ram gromadzenia i podziału publicznych dochodów związanych z leśnictwem, tak aby wykorzystanie publicznych zasobów leśnych przynosiło sprawiedliwsze i skuteczniejsze korzyści obywatelom i społecznościom lokalnym; ponadto wzywa do odpolitycznienia i profesjonalizacji zarządzania publicznymi przedsiębiorstwami leśnymi, większej przejrzystości i rozliczalności działalności tych przedsiębiorstw oraz wprowadzenia zabezpieczeń przed politycznie motywowanymi nominacjami i konfliktami interesów;*** |

Or. en

**Poprawka 413**
**Sebastian Everding, Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***38a. wyraża głębokie zaniepokojenie szkodliwym wpływem działalności górniczej, w tym prowadzonej przez przedsiębiorstwa zagraniczne, na*** |

***środowisko naturalne w BiH i zdrowie jej obywateli; zwraca uwagę na skumulowane skutki degradacji środowiska, w tym zanieczyszczenia powietrza, dla zdrowia publicznego i jakości życia oraz zauważa, że utrzymujące się obciążenia środowiskowe mogą przyczyniać się do niestabilności społeczno-gospodarczej i stanowić czynnik sprzyjający migracji wewnętrznej; wzywa wszystkie podmioty wydobywcze działające w BiH do pełnego przestrzegania przepisów krajowych oraz do priorytetowego traktowania ochrony środowiska i zdrowia publicznego;***

Or. en

**Poprawka 414**
**Sebastian Everding, Giorgos Georgiou**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 38 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***38b. wyraża zaniepokojenie sytuacją bezpańskich zwierząt, w szczególności utrzymującymi się doniesieniami o niehumanitarnym traktowaniu i nieodpowiednich warunkach w schroniskach, w tym zarzutami dotyczącymi nielegalnego uboju i kontrowersyjnych praktyk eutanazji; podkreśla potrzebę dostosowania norm dobrostanu zwierząt do zasad europejskich; wzywa władze do pełnego egzekwowania obowiązujących przepisów oraz priorytetowego traktowania humanitarnych i skutecznych środków zarządzania populacją, w tym szeroko zakrojonych programów sterylizacji i szczepień, poprawy warunków w schroniskach oraz zwiększenia skuteczności publicznych kampanii uświadamiających promujących odpowiedzialne posiadanie zwierząt*** |

***domowych i zapobieganie ich porzucaniu; zaznacza, że należy wspierać władze lokalne i organizacje społeczeństwa obywatelskiego we wdrażaniu zrównoważonych i etycznych rozwiązań;***

Or. en

**Poprawka 415**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 39**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 39. wzywa BiH do wdrożenia zintegrowanej gospodarki wodnej i ściekowej, skutecznego zapobiegania powodziom oraz wprowadzenia ogólnokrajowej strategii zwalczania zanieczyszczenia powietrza; | 39. wzywa BiH do wdrożenia zintegrowanej gospodarki wodnej i ściekowej, skutecznego zapobiegania powodziom oraz wprowadzenia ogólnokrajowej strategii zwalczania zanieczyszczenia powietrza, ***w tym poprzez dotrzymanie wiążących zobowiązań do zamknięcia bloków elektrowni węglowych Tuzla 4 i Kakanj 5 oraz do przestrzegania krajowego planu redukcji emisji na mocy Traktatu o Wspólnocie Energetycznej, między innymi poprzez konsekwentne użytkowanie instalacji odsiarczania w elektrowni w Ugljeviku***; |

Or. en

**Poprawka 416**
**Emmanouil Fragkos**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 40**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 40. ***wzywa*** BiH ***do poprawy sieci transportowych i współpracy transgranicznej oraz do postępów w*** | 40. ***podkreśla strategiczne znaczenie aktywnego udziału*** BiH ***w dużych*** regionalnych ***projektach połączeń*** |

| | |
|---|---|
| ***realizacji kluczowych*** regionalnych projektów infrastrukturalnych; | ***międzysystemowych w dziedzinie transportu, energii i sieci cyfrowych na Bałkanach Zachodnich; zaznacza, że takie projekty w decydujący sposób przyczyniają się do konwergencji gospodarczej, integracji regionalnej i odporności kraju, a także do jego stopniowej integracji z jednolitym rynkiem Unii; wzywa władze BiH, aby przyspieszyły realizację kluczowych*** projektów infrastrukturalnych ***oraz wzmocniły transgraniczną koordynację przy pełnym wykorzystaniu dostępnych unijnych instrumentów finansowania***; |

Or. el

**Poprawka 417**
**Sebastian Tynkkynen**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 40**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| 40. wzywa BiH do poprawy sieci transportowych i współpracy transgranicznej oraz do postępów w realizacji kluczowych regionalnych projektów infrastrukturalnych; | 40. wzywa BiH do poprawy sieci transportowych i współpracy transgranicznej oraz do postępów w realizacji kluczowych regionalnych projektów infrastrukturalnych; ***wzywa ponadto BiH do propagowania projektów dotyczących mobilności wojskowej;*** |

Or. fi

**Poprawka 418**
**Tineke Strik**
w imieniu grupy Verts/ALE

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 40**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 40. wzywa BiH do poprawy sieci transportowych i współpracy transgranicznej oraz do postępów w realizacji kluczowych regionalnych projektów infrastrukturalnych; | 40. wzywa BiH do poprawy sieci transportowych i współpracy transgranicznej oraz do postępów w realizacji kluczowych regionalnych projektów infrastrukturalnych; ***podkreśla w szczególności, że należy rozwiązać konflikty dotyczące przebiegu korytarza Vc poprzez wdrożenie zaleceń niezależnego mechanizmu rozliczalności projektów EBOR w sprawie 2020/06, oraz zwiększyć inwestycje w kolejowe usługi pasażerskie, w tym połączenia transgraniczne;*** |

Or. en

**Poprawka 419**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 40 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***40a. zauważa, że BiH jest największym beneficjentem wsparcia UE w ramach inwestycyjnych dla Bałkanów Zachodnich w zakresie połączeń transportowych; przypomina, że połączenia transgraniczne z UE należy odpowiednio planować i realizować w ramach programu reform, aby ułatwić promowanie działalności gospodarczej i inwestycji, które przyniosą korzyści europejskim przedsiębiorstwom i podatnikom;*** |

Or. en

**Poprawka 420**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 40 b (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***40b. przypomina, że transeuropejskie sieci energetyczne i transportowe przyczyniają się do budowania odpornych łańcuchów dostaw, ograniczenia zależności strategicznych oraz poprawy relacji między przedsiębiorstwami i kontaktów międzyludzkich; wyraża ubolewanie, że w okresie sprawozdawczym odnotowano ograniczone postępy w zakresie transeuropejskich sieci transportowych oraz brak rozwoju w obszarze sieci energetycznych;*** |

Or. en

**Poprawka 421**
**Helmut Brandstätter**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 40 a (nowy)**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
|---|---|
| | ***40a. wzywa Komisję, aby ponownie rozważyła nowe unijne przepisy dotyczące systemu wjazdu/wyjazdu, które ograniczają pobyt w UE kierowców samochodów ciężarowych z BiH i innych krajów Bałkanów Zachodnich do 90 dni w okresie sześciu miesięcy, co zagraża źródłom utrzymania ludności w krajach kandydujących i oraz może potencjalnie zakłócać łańcuchy dostaw w UE;*** |

Or. en

**Poprawka 422**
**Matjaž Nemec**

**Projekt rezolucji**
**Ustęp 41**

| *Projekt rezolucji* | *Poprawka* |
| --- | --- |
| 41. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, Radzie, Komisji, Prezydium, Radzie Ministrów Bośni i Hercegowiny i Zgromadzeniu Parlamentarnemu Bośni i Hercegowiny oraz rządom i parlamentom Federacji Bośni i Hercegowiny, Republiki Serbskiej i Dystryktu Brczko, a także Biuru Wysokiego Przedstawiciela. | 41. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, Radzie, Komisji, Prezydium ***BiH***, Radzie Ministrów Bośni i Hercegowiny i Zgromadzeniu Parlamentarnemu Bośni i Hercegowiny oraz rządom i parlamentom Federacji Bośni i Hercegowiny, Republiki Serbskiej i Dystryktu Brczko, a także Biuru Wysokiego Przedstawiciela. |

Or. en